

VII. Assessorament, promoció i difusió de la recerca

Assessorament

Observatori de la Recerca a Catalunya

Coordinador: Llorenç Arguimbau i Vivó

Per encàrrec del Departament d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació (DURSI), l'IEC duu a terme el programa «Reports de la recerca a Catalunya», que consisteix en un estudi sobre l'estat de la recerca a Catalunya. Durant tot el curs s'ha treballat la unificació i correcció dels vint-i-set reports de la segona edició, que corresponen a l'activitat investigadora en el període 1996-2002. Entre finals de 2005 i principis de 2006 s'espera que es publiquin en format electrònic i en paper els títols següents:

Reports de la recerca (1996-2002)

Altres filologies
Arquitectura i urbanisme
Biologia cel·lular, molecular i bioquímica
Biologia d'organismes i sistemes

Ciències socials
Comunicació i informació
Dret
Economia
Enginyeria agronòmica, forestal i alimentària
Enginyeria civil i enginyeria de la construcció
Enginyeria industrial
Filologia catalana: literatura
Filologia catalana: llengua
Filosofia
Física
Geografia i demografia

Coordinació

Hortènsia Curell i Gotor
Manuel Ribas i Piera
Pere Puigdomènech i Rossell
Jaume Terradas i Serra
Xavier Llimona i Pagès
M. Teresa Montagut i Antolí
Josep Maria Casasús i Guri
Encarna Roca i Trias
Antoni Serra i Ramoneda
Albert Ibarz i Ribas
Joan Ramon Casas i Rius
Joaquim Agulló i Batlle
Eulàlia Duran i Grau
Joan Martí i Castell
Jordi Sales i Coderch
David Jou i Mirabent
Enric Lluch i Martín
Abel Albet i Mas

Geologia	David Serrat i Congost
	Salvador Reguant i Serra
Història	Albert Balcells i González
Història de l'art i musicologia	Francesc Fontbona i de Vallescar
	Romà Escalas i Llimona
Lingüística i ciències del llenguatge	Joan A. Argenter i Giralt
Matemàtiques	Julià Cufí i Sobregrau
Medicina	Joan Rodés i Teixidor
Pedagogia	Josep González-Agàpito i Granell
Psicologia	M. Teresa Anguera i Argilaga
Química	Salvador Alegret i Sanromà
Tecnologies de la informació i de les comunicacions	Lluís Jofre i Roca
Veterinària	M. Teresa Paramio Nieto

Tot considerant la necessitat de disposar d'un ens que pogués seguir i orientar la trajectòria de la recerca a Catalunya i aprofitant l'elaboració dels reports, l'IEC va posar en funcionament l'any 2003 l'Observatori de la Recerca a Catalunya. El principal objectiu de l'Observatori és analitzar i avaluar les activitats científiques i tecnològiques que es desenvolupen en el territori català a partir de dades fiables i actualitzades, basades en criteris internacionals de qualitat. El disseny del projecte inclou la selecció i el buidatge sistemàtic de fonts d'informació i el tractament informàtic de les dades recollides. Un cop analitzada, la informació s'ha estructurat en diverses bases de dades, les quals només es poden consultar a través d'una intranet d'ús restringit:

- entitats de recerca
- recursos humans
- recursos econòmics
- producció científica i tecnològica.

L'Observatori ha signat convenis de col·laboració per a la transferència d'informació entre l'Institut i els principals agents de R+D catalans:

- Departament d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació (DURSI)
- universitats públiques i privades
- Consell Superior d'Investigacions Científiques (CSIC)
- Institut de Recerca i Tecnologia Agroalimentàries (IRTA)
- Institució Catalana de Recerca i Estudis Avançats (ICREA).

A més, s'ha donat suport documental i assessorament tècnic a alguns programes de recerca finançats per l'IEC com, per exemple, el banc de dades de la bibliografia sobre diversitat biològica a Catalunya.

Per acabar, l'Observatori forma part de la comissió assessora del Programa de Documentació Científica impulsat per l'Agència de Gestió d'Ajuts Universitaris i de Recerca (AGAUR).

Xarxa CRUSCAT (Coneixements, Representacions i Usos del Català) de l'IEC

Director: F. Xavier Vila i Moreno

Objectius i membres de la Xarxa CRUSCAT

La Xarxa CRUSCAT coordina diversos grups de recerca que treballen en l'estudi de la situació dels usos, els coneixements i les vies d'adquisició de la llengua catalana arreu del seu domini. Els seus membres actuals són:

— Oficina IEC - CRUSCAT: F. Xavier Vila i Moreno, Joaquim Torres i Pla, Vicent Pitarch i Almela i Natxo Sorolla Vidal.

— Centre Universitari de Sociolingüística i Comunicació (CUSC) - Universitat de Barcelona (UB): Albert Bastardas i Boada, Emili Boix i Fuster, Jaume Farràs i Farràs, Carles de Rosselló i Peralta, Mireia Galindo Solé i Vanessa Bretxa i Riera.

— Grup de Recerca Sociolingüística de la Universitat Rovira i Virgili (URV): Miquel-Àngel Pradilla i Albert Fabà.

— Universitat Oberta de Catalunya - Europa Diversa: Miquel Strubell i Trueta, Joan Pujolar Cos i Isidor Marí i Mayans.

— Grup Valencià de Sociolingüística - Universitat d'Alacant (UA) - Universitat de València (UV): Brauli Montoya Abat, Francesc Gimeno Menéndez, Rafael Castelló Cogollos, Antoni Mas Miralles, Lluís Català Oltra, Lluís Polanco Roig i Joan-Carles Ortega Berenguer.

— Grup de Recerca Sociolingüística de les Illes Balears (GRESIB) - Universitat de les Illes Balears (UIB): Joan Melià Garí, Gabriel Bibiloni, Joan-Antoni Mesquida Cantallops, Antoni I. Alomar i Miquel Gomila.

— Observatori Sociolingüístic Nord-català: Domènec Bernardó.

Activitats de recerca durant el 2005

— *Els estudis sobre l'ús del català a la revista en èuscar* Bat

A cavall d'any entre el 2004 i el 2005 es publicà un article de repàs de la recerca feta als territoris de llengua catalana sobre els usos lingüístics, signat per

Natxo Sorolla i F. Xavier Vila, «Katalanez egiten duten lurraldeetako hizkuntza erabileren ikerketa» ('La investigació dels usos lingüístics en els territoris de llengua catalana'), *BAT Soziolinguistika Aldizkaria*, núm. 53 (desembre 2004), p. 113-127.

— *L'anàlisi de les dades lingüístiques provinents del cens de 2001*

Tal com ja s'havia presentat anteriorment, les dades lingüístiques del cens del 2001 presenten un nombre d'anomalies que van ser estudiades per diversos membres de la Xarxa. En relació amb aquesta anàlisi, hi ha previst que per al desembre aparegui el primer volum de la nova col·lecció «Xarxa CRUSCAT», editada per l'Institut d'Estudis Catalans, i que s'ocupa precisament d'aquesta qüestió.

— *Anàlisi comparativa de les enquestes sociolingüístiques del País Valencià*

Rafael Castelló (UV) va concloure l'estudi *Els estudis sobre la situació sociolingüística al País Valencià*, realitzat per encàrrec de la Xarxa. El treball se centra especialment a analitzar els resultats i les característiques de les enquestes amb contingut demolingüístic del País Valencià fetes pel Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS), i n'explora la utilitat a l'hora de reconstruir l'evolució del català en aquest territori durant les darreres dècades. Havent analitzat un gran volum d'enquestes (des del 1987 fins al 2004), aquest estudi

constitueix una de les anàlisis diacròniques més ambicioses fetes fins a l'actualitat pel que fa a la situació de la llengua al País Valencià.

A grans trets, en aquest estudi es constata l'existència de diferents tendències estructurals en la configuració sociolingüística del País Valencià, referides a la distribució dels coneixements i els usos lingüístics segons, entre d'altres, la classe social, el nivell d'estudis i el lloc de residència. L'estudi mostra que les característiques de les enquestes (dimensions de les mostres, criteris de mostratge, etc.) fan difícil tant d'establir els nivells precisos de coneixements i usos com de detectar les tendències evolutives sociolingüístiques dels darrers vint-i-cinc anys. En aquest sentit, el treball constata l'important salt qualitatiu que representen les darreres enquestes produïdes tant per l'Acadèmia Valenciana de la Llengua com pel Servei d'Investigació i Estudis Sociolingüístics (SIES).

El treball *Els estudis sobre la situació sociolingüística al País Valencià* serà objecte de discussió en el si de la Xarxa CRUSCAT entre el desembre del 2005 i el febrer del 2006, i constituirà un nou volum de la col·lecció de la Xarxa.

— *Les anàlisis de les enquestes sobre usos lingüístics a diversos territoris*

Al llarg dels darrers dos anys, diversos membres de la Xarxa han rebut l'encàrrec d'explotar algunes de les enquestes sobre usos realitzades durant l'any

2003 i 2004 arreu del domini lingüístic.

En concret:

- Catalunya (Enquesta EULC-03): cinc membres dels grups de la UB i de la URV de la Xarxa CRUSCAT han analitzat a fons l'EULC-03. La publicació, editada per la Secretaria de Política Lingüística és: J. TORRES (coord.), F. X. VILA I MORENO, A. FABÀ, V. BRETXA I RIERA I M. À. PRADILLA (2005), *Estadística d'usos lingüístics a Catalunya 2003: Llengua i societat a Catalunya en els inicis del segle XXI*, Barcelona, Generalitat de Catalunya, sèrie «Estudis», núm. 8, ISBN 84-393-6808-9.

- Catalunya Nord (Enquesta EULCN-04)

El Grup de la Universitat de Perpinyà ha analitzat l'*Estadística d'usos lingüístics a la Catalunya Nord 2004* per encàrrec de la Secretaria de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya.

- Andorra (EULAND-04)

L'equip d'anàlisi de l'EULC-03—amb la incorporació de Natxo Sorolla—ha analitzat, per encàrrec de la Secretaria de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya i el Servei de Política Lingüística d'Andorra, l'*Estadística d'usos lingüístics d'Andorra de 2004* (EULAND-04). La darrera versió dels textos fou lliurada a la Secretaria de Política Lingüística el novembre de 2005. El volum serà editat per l'IEC dins la col·lecció de la Xarxa CRUSCAT.

- Franja de Ponent (EULF- 2003)

Natxo Sorolla, ha rebut l'encàrrec de la Secretaria de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya de contrastar la validesa de l'*Enquesta d'usos lingüístics a la Franja*, realitzada en conveni per l'Institut Aragonés de Estadística del Govern d'Aragó i la Secretaria de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya, i l'adequació perquè sigui analitzada.

- Anàlisi conjunta de tot el domini lingüístic (EULPC 2003-2004)

Diversos membres de la Xarxa han rebut l'encàrrec de la Secretaria de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya de fer una anàlisi conjunta dels estudis dels sis territoris de l'enquesta d'usos lingüístics (Catalunya, Andorra, la Franja de Ponent, les Illes Balears, la Catalunya Nord i l'Alguer), juntament amb les anàlisis de l'enquesta sobre la situació social del valencià de 2004 de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua.

— *Informe sobre la Situació de la Llengua Catalana 2003-2004*

L'Observatori de la Llengua, institució impulsada per Òmnium Cultural, Acció Cultural del País Valencià, Obra Cultural i altres institucions culturals del país, encarregaren al director de la Xarxa—juntament amb la professora de dret constitucional de la UB, Eva Pons—l'elaboració d'un informe de la situació de la llengua, que donà com a resultat la publicació: E. PONS PARERA I F. X. VILA I MORENO (2005), *Informe sobre la Situació de la*

Llengua Catalana 2003-2004, Barcelona, Observatori de la Llengua Catalana.

L'estudi, va comptar amb la col·laboració de diversos membres de la Xarxa, i fou presentat al llarg del mes de juny del 2005 tant als mitjans de comunicació com en diversos actes públics.

Actes organitzats per la Xarxa i participació en jornades científiques i acadèmiques

— El 12 d'abril de 2005 es presentà al Parc Científic de Barcelona (UB) *Ens podem creure els censos? Alguns dubtes sobre les dades lingüístiques del cens 2001*. Es presentaren els principals resultats de les anàlisis del cens de 2001.

— Participació a l'ISB5

Alguns investigadors de la Xarxa (Albert Bastardas, Emili Boix, Brauli Montoya i F. Xavier Vila) van formar part dels comitè científic, l'organitzador i l'avaluador del 5è Simposi Internacional de Bilingüisme (<http://isb5.uab.es>) celebrat a Barcelona entre el 20 i el 23 de març de 2005. En el marc d'aquest Simposi, van presentar-se diferents investigacions dels membres de la Xarxa CRUSCAT:

— F. Xavier Vila, Joaquim Torres, Joan Melià, Brauli Montoya i Natxo Sorolla: «És vàlid el cens lingüístic del 2001 de Catalunya, Illes Balears i el País Valencià?».

— Mireia Galindo Solé i F. Xavier Vila: «Al país dels bilingües no cal alternar-hi».

— Emili Boix participà en el col·loqui «Barcelona, ciutat multilingüe».

— Natxo Sorolla: «La importància de la llengua inicial en la configuració dels usos lingüístics: un viatge per diferents models de política lingüística».

— Emili Boix i F. Xavier Vila: «Ideologies lingüístiques en una universitat bilingüe: el cas de Barcelona».

— La Xarxa CRUSCAT organitzà la conferència «Poden les lleis canviar la realitat lingüística? Balanç de l'impacte de la Llei 101 sobre la integració lingüística dels immigrants al Quebec», impartida per Marie McAndrew, titular de la Càtedra en Relacions Ètniques de la Universitat de Mont-real, el 25 de maig a la seu de l'Institut d'Estudis Catalans.

— El 27 d'octubre, pocs dies abans de la inauguració oficial de la seu de l'IEC en aquesta ciutat, F. Xavier Vila va realitzar la conferència «L'estat de la llengua catalana. Propostes per a Alacant» a la seu de la UA, convidat per l'Observatori de la Llengua alacantí.

— Les Jornades d'Estudiants d'Acció Escolar del Congrés de Cultura Catalana, realitzades a l'Alguer del 9 al 12 de novembre, tingueren Natxo Sorolla com a ponent amb el text «Reflexions sobre la situació actual de la llengua catalana».

— Richard Clément, investigador de la Universitat d'Ottawa va impartir la conferència «Learning and using a second language: context, processes and

consequències», el 23 de novembre de 2005 a la Universitat de Barcelona, organitzada per la Xarxa CRUSCAT amb la col·laboració del Grup Català de Sociolingüística (GCS) i el CUSC-UB.

— Jornades de Llengua i Ensenyament del GCS i el CUSC-UB (<http://sociolingüística.org/nouweb/jornades.php>).

El GCS i el CUSC-UB realitzaren durant el 25 i el 26 de novembre, amb la col·laboració de la Xarxa CRUSCAT, les Jornades *Llengua i ensenyament*. A banda de la implicació en activitats d'organització, diversos membres de la Xarxa hi aportaren ponències o comunicacions:

— Ponència: «El sistema de conjunció en català en l'educació primària a Catalunya: impacte sobre els usos en l'ensenyament primari», de F. Xavier Vila i Mireia Galindo.

— Ponència: «La legitimació possible al País Valencià», de Brauli Montoya.

— Durant les VII Jornades de la Fundació Congrés de Cultura Catalana «Llengua i identitat», a Cardona, es realitzà el 25 i 26 de novembre la taula rodona: «Identitat sense llengua, llengua sense identitat?», amb Vicent Pitarch, F. Xavier Vila i Isidor Marí, tots tres col·laboradors de la Xarxa.

Activitats de gestió

Xarxa temàtica

L'any 2005 la Xarxa CRUSCAT és reconeguda com a xarxa temàtica per la Gene-

ralitat de Catalunya, per la durada de dos anys prorrogables. A més, durant el 2005 s'ha començat a tramitar el reconeixement com a xarxa temàtica pel Ministeri d'Educació i Ciència del Govern espanyol.

Consolidació del Grup de Recerca Sociolingüística de les Illes Balears

El Grup de Recerca Sociolingüística de les Illes Balears (GRESIB), membre de la Xarxa CRUSCAT, ha vist consolidada la seva condició de centre amb l'establiment d'un marc de col·laboració amb el Centre de Documentació de l'Institut de Sociolingüística Catalana de la Generalitat de Catalunya per al recull de l'actualitat balear des de la Universitat de les Illes Balears.

Consell de grups de la Xarxa CRUSCAT

El 10 de març de 2005 va fer-se el Tercer Consell de Grups de la Xarxa CRUSCAT a la seu de Barcelona de l'Institut d'Estudis Catalans.

El 15 de desembre del 2005 se celebrà el Quart Consell de Grups de la Xarxa CRUSCAT a la seu de Castelló de la Plana de l'Institut d'Estudis Catalans.

Reunions del Consell Supervisor de la Xarxa CRUSCAT

El 10 de març del 2005 s'aplegà el Consell Supervisor de la Xarxa a la seu de Barcelona de l'Institut d'Estudis Catalans en la sessió del primer semestre de l'any.

El 15 de desembre del 2005 es va reunir a la seu de l'IEC a Barcelona el Consell Supervisor de la Xarxa en la reunió del segon semestre.

Eines i recursos virtuals per a la recerca en sociolingüística del català

El web de la Xarxa

A banda d'incorporar tots els documents que elabora la Xarxa, el web inclou nous apartats d'utilitat per a la difusió del coneixement demolingüístic:

- actualització puntual de les novetats demolingüístiques, amb referències i enllaços a les novetats pel que fa a enquestes i articles periodístics, essencialment;
- agenda dels actes de la Xarxa;
- articles de legislació normativa i d'actualitat interessants per a la recerca sociolingüística.

La base de dades d'estudis demolingüístics
La Xarxa CRUSCAT actualitza la base de dades d'estudis demolingüístics —o amb preguntes sobre llengua— de tots els territoris de llengua catalana. Aquesta base de dades està disponible en format *Access*, per als membres de la Xarxa.

Els mapes demolingüístics

A final de l'any 2005 o començament del 2006, sortiran a la llum pública els mapes demolingüístics de la Xarxa CRUSCAT. Es tracta d'una sèrie de mapes que reflecteixen els coneixements del català arreu del domini lingüístic des d'un nivell comarcal i territorial. L'aplicació informàtica, desenvolupada per encàrrec de la Xarxa, permet un cert grau d'interactivitat i facilita la revisió de l'estat de la llengua amb una perspectiva diacrònica.

Oficina de Correcció i Assessorament Lingüístics (OCAL)

Director: Josep Vigo i Bonada

1. Funcions i organització

L'Oficina de Correcció i Assessorament Lingüístics (OCAL), que començà les seves activitats el dia 2 de gener de 2003, té les funcions generals d'assessorar, internament i externament, sobre qüestions relacionades amb la normativa lingüística i les convencions gràfiques, d'una banda, i de l'altra, de corregir els textos interns i les publicacions que li són encomanats, a més de dur a

terme els controls necessaris per a garantir una qualitat lingüística suficient i l'adequació als criteris d'edició establerts de qualsevol text que hagi de portar el segell de l'IEC, i també assegurar que els treballs s'enllesteixen dins els terminis acordats.

L'OCAL, sota la direcció d'un membre numerari de l'Institut designat pel Consell Permanent, s'estructura en dues àrees de treball principals: la correcció de textos, agrupada en la denominació *Servei de Correcció Lingüística*, i l'assessorament, englobat en la denominació *Servei d'Assessorament Lingüístic*.

El Servei de Correcció Lingüística s'ocupa tant de la correcció editorial —és a dir, de la revisió de les publicacions que edita l'Institut— com de la correcció de textos interns —això és, de la revisió dels documents generats per l'IEC que no són llibres, revistes ni opuscles, incloent-hi, quan s'escau, les pàgines del web de l'IEC que li són encomanades.

El Servei d'Assessorament Lingüístic, per la seva banda, s'ocupa d'assessorar lingüísticament els òrgans, les seccions i les societats filials que li ho demanen; atén les consultes lingüístiques que arriben de fora de l'Institut, especialment del TERMCAT, de la Secretaria de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya, del Consorci per a la Normalització Lingüística i de diversos mitjans de comunicació.

Ultra aquestes funcions, l'OCAL s'ocupa també de mantenir una base de dades terminològica (anomenada TERMIEC) que recull els neologismes terminològics que apareixen en les publicacions de l'Institut, porta la gestió del Fòrum d'Estandardització per delegació de la Secció Filològica i elabora criteris específics per a la redacció i la correcció de textos, que es van recopilant amb vista a la futura confecció del llibre d'estil de l'IEC. En aquest sentit, poder disposar, a mitjà termini, d'un llibre d'estil sancionat per l'Institut és un objectiu important per a assolir i mantenir un bon nivell de qualitat.

El cap de l'OCAL és Josep M. Mestres i Serra.

2. *Activitats realitzades durant el curs 2004-2005*

Durant aquest curs ha prosseguit la consolidació de l'estructura interna i la posada al dia de totes les àrees de l'OCAL.

Al llarg del curs, el director de l'Oficina s'ha reunit, a petició pròpia, amb responsables de les publicacions de les seccions i les societats filials per tal d'intercanviar impressions, comentar possibles problemes i fer suggeriments entorn de la correcció de textos, especialment de la relacionada amb l'edició de publicacions, que duu a terme l'OCAL.

Elaboració de criteris per a la redacció i la correcció de textos

Arran d'una consulta externa, amb data del 6 de novembre de 2004 s'ha enllestit l'elaboració d'un quadre sinòptic sobre *Les notacions horàries en català central*, que recull les maneres habituals i correctes de dir les hores, incloent-hi les fraccions i les parts del dia.

A petició de la Secretaria General, s'ha elaborat el document *La traducció de noms propis a altres llengües en les publicacions de l'IEC*, la versió 2 del qual porta data del 8 de febrer de 2005.

També a petició de la Secretaria General s'han redactat dos documents relatius a les magnituds i els mesuraments de la física: *Termes i expressions bàsics*

relacionats amb les magnituds i els mesuraments (versió 2, del 28 de febrer de 2005), que revisa 318 acepcions del DIEC i que ha estat lliurat a les Oficines Lexicogràfiques el 7 d'abril de 2005 per si el volen tenir en compte en la preparació de la segona edició del diccionari normatiu, i *Les sèries denominatives de les magnituds i els mesuraments*, lliurada al secretari general el 4 de març de 2005.

Igualment s'ha dreçat la *Proposta per a la denominació dels colors en la traducció dels manuals del projecte Scriptorium*, que ha estat lliurada als traductors i correctors de les obres en curs d'aquest projecte el 7 de març de 2005. Aquest document inclou una proposta de denominacions de colors, a més d'una taula exhaustiva en què es mostren les denominacions recollides en diferents fonts dels colors del diagrama de cromaticitat, els colors de l'espectre solar i els colors de pigments colorants i indicadors químics.

Amb l'assessorament del doctor Lluís Garcia i Sevilla, de la Secció de Ciències Biològiques, s'ha elaborat el document *La disposició ortotipogràfica dels qüestionaris d'elecció múltiple corresponents a exàmens de coneixements*, la versió 2 del qual és del 18 de juliol de 2005.

Com a aportació a la propera celebració del centenari de l'IEC, l'OCAL, conjuntament amb el Servei de Producció Editorial, ha redactat durant aquest

curs una *Proposta de nou disseny ortotipogràfic per a les col·leccions generals de l'IEC*, que lliurarà pròximament a l'Equip de Govern de l'IEC perquè hi doni el vistiplau.

A petició del doctor Lluís Garcia i Sevilla, membre de la Secció de Ciències Biològiques, l'OCAL ha col·laborat en la revisió i la compleció de preguntes d'elecció múltiple que han de servir per a mesurar els nivells de català que es podrien exigir per a treballar a l'IEC, feina que ha quedat enllestida el 23 de juny de 2005.

A instàncies de la Secretaria General, l'OCAL ha presentat els informes tècnics sobre el disseny de les publicacions següents: la col·lecció «Clàssics de la Química» (2 de febrer de 2005), el recull de *Reports de la recerca a Catalunya 1996-2002* (4 de febrer de 2005) i la col·lecció «Xarxa CRUSCAT» (4 de febrer de 2005).

A petició del Departament de Recursos Humans, s'han preparat dues proves d'avaluació de coneixements de llengua corresponents al perfil del personal tècnic de l'IEC que no ha d'exercir de corrector o traductor professionals (26 de maig de 2005).

Finalment, la pàgina web de l'OCAL ha estat actualitzada el 12 de novembre de 2004.

Relacions amb altres institucions

Durant el curs 2004-2005 ha continuat l'assessorament esporàdic a l'empresa

Maxi Grammar, SL per a l'adaptació del corrector ortogràfic i gramatical del català Maxigramar a la normativa de l'IEC. De moment, encara no està disponible la versió de prova completa d'aquest nou programari.

Del 18 d'abril al 3 de juny de 2005, la senyora M. Eugènia Gisbert Calduch ha dut a terme cent hores de pràctiques de correcció com a alumna del Postgrau de correcció i de qualitat lingüística de la UAB. Sílvia López n'ha estat la tutora.

El dia 10 de maig de 2005 se signà el Conveni singular de cooperació educativa entre l'Institut d'Estudis Catalans i la Universitat Jaume I de Castelló en matèria de pràctiques de traducció i interpretació, segons el qual l'OCAL acollirà, durant el primer trimestre de 2006 un/a estudiant en pràctiques del curs de formació continuada *La correcció i l'edició professionals (català i castellà)*, curs en què participarà Josep M. Mestres el dia 19 de novembre de 2005 com a professor de l'assignatura «Ortotipografia i pràctiques de correcció avançades de correcció editorial en català».

Així mateix, el cap de l'Oficina ha intervingut com a secretari científic i com a professor en el seminari del Consorci Internacional Menéndez Pelayo de Barcelona - Centre Ernest Lluch (CUIMPB-CEL) *El català i la Unió Europea*, dirigit per Joan Martí i Castell, president de la Secció Filològica, que s'ha desenvolupat els

dies 19 i 20 d'octubre de 2004 a Barcelona i en què tractà de «Catalanitzar Europa o recatalanitzar els Països Catalans? (dietari del soferat catalanòfon)».

Finalment, durant aquest curs han estat atesos vint-i-dos grups de visitants a la Casa de Convalescència que han demanat informació sobre la tasca lexicogràfica de la Secció Filològica de l'IEC i sobre el diccionari normatiu.

El Servei de Correcció Lingüística

El Servei de Correcció Lingüística s'ocupa de corregir i preparar per a la impremta les publicacions que edita l'Institut (*correcció editorial*) i de revisar els textos que es generen internament, sempre que no es tracti de llibres, opuscles o revistes (*correcció de textos interns*).

— LA CORRECCIÓ EDITORIAL

Les funcions bàsiques són la preparació i correcció d'originals i la revisió de proves d'impremta, i també la traducció de tota mena de textos que hom li encomana, feina que generalment s'encarrega fora de l'Institut.

A la correcció editorial hi ha dedicades dues correctores, una de les quals n'és la responsable i coordinadora, i, fins al mes de desembre de 2004, una becària. També disposa d'una vintena de col·laboradors externs (entre particulars i empreses) per a garantir els terminis de realització d'aquesta tasca. Les correctores internes assumeixen la cor-

recció de publicacions, a més de la compleció i la supervisió de les obres corregides fora de l'Institut, que ara com ara és la seva ocupació principal. Pel que fa als col·laboradors externs, la voluntat d'aquesta Oficina és afavorir-ne la fidelització, aspecte essencial de la relació amb aquests professionals per aconseguir un resultat òptim en les correccions i les traduccions.

En el període comprès entre l'1 de setembre de 2004 i el 31 d'agost de 2005, a més de les 45 obres que hi havia en curs el primer dia del període, han arribat a l'Oficina 107 publicacions més —38 llibres, 51 revistes, 15 opuscles i 3 textos d'altra mena. Durant aquest període, s'han tractat un total de 152 obres. D'aquestes 152 obres tractades, se n'han enllestit 87 —24 llibres, 47 revistes, 14 opuscles i 2 textos d'altra mena. Per a controlar la feina que comporta la correcció de les obres d'aquest curs, ha calgut obrir 181 fulls de treball, 142 dels quals ja han estat closos definitivament. En conjunt, s'han tractat 40.929 fulls estàndard (de 2.100 espais lletra) corresponents a les fases de feina acabades.

— EL PROGRAMA «SCRIPTORIUM»

En relació amb l'execució del programa *Scriptorium*, llibres de text universitaris en llengua catalana, la Secretaria General encomanà a l'OCAL, a començament de juny de 2004, la coordinació de la traducció al català i l'edició, a més de la cor-

recció pròpiament dita, de la sisena edició del manual *Quantitative chemical analysis*, de Daniel C. Harris. Atesa la complexitat i l'extensió de l'obra, a partir de l'1 de setembre de 2004 es va incorporar a l'Oficina una correctora que s'hi dedica de manera exclusiva. A final de curs, tan sols queden per revisar cinc capítols dels vint-i-nou de què consta (s'han corregit i supervisat un total de 1.354 pàgines estàndard d'original). Hom preveu poder començar la revisió de galeres a començament de l'any vinent.

Paral·lelament a aquest llibre de química analítica, a partir de juny de 2005 s'ha iniciat el procés de traducció al català del manual *Biochemistry*, de Jeremy M. Berg, John L. Tymoczko i Lubert Stryer. L'edició d'aquest llibre també és coordinada i corregida a l'OCAL. La correcció de l'original d'aquesta obra s'iniciarà tan bon punt s'enllesteixi la correcció de les primeres proves d'impremta de l'anterior.

— LA CORRECCIÓ DE TEXTOS INTERNS

A la correcció de textos interns hi ha dedicat un corrector, al qual corresponen les funcions bàsiques de revisar lingüísticament els documents que es generen internament (que no siguin llibres, revistes ni opuscles) i d'assessorar lingüísticament les seccions, les societats filials i els serveis de l'IEC. D'altra banda, és el responsable d'atendre els grups que visiten la Casa de Convalescència que demanen

informació sobre les tasques lexicogràfiques de l'Institut.

Així mateix, de tant en tant es fa càrrec de la correcció dels textos amb destinació al web de l'IEC (per exemple, de la informació relativa a les activitats de l'Institut), d'acord amb l'administradora del web de la institució.

El nombre de treballs enllestits entre l'1 de setembre de 2004 i el 31 d'agost de 2005 ha estat de 309, dels quals 293 corresponen a treballs de correcció de fins a vint pàgines, 14 són treballs de correcció de més de vint pàgines, 1 és de traducció i 1 és de transcripció. Durant aquest període, la quantitat total de pàgines tractades corresponents a aquests treballs ha estat de 1.465: 1.434 de correcció, 2 de traducció i 29 de transcripció.

D'acord amb les graelles que recullen les dades anuals de la correcció de textos interns, la mitjana de dies naturals esmerçats per treball de fins a vint pàgines d'extensió durant aquest període ha estat de 2,2, sense tenir en compte la traducció d'un tríptic a l'espanyol i a l'anglès, que ha estat aturat pendent de la fixació dels criteris que s'havien de seguir.

El Servei d'Assessorament Lingüístic

El Servei d'Assessorament Lingüístic s'ocupa, bàsicament, de l'atenció de les consultes lingüístiques que arriben a l'IEC, de l'assessorament oral i per escrit dels òrgans, les seccions i les societats filials que

li ho demanen (funció compartida amb l'àrea de correcció de textos interns), i del manteniment de la base de dades terminològica de l'OCAL (TERMIEC).

Des de l'1 de juliol de 2004, a l'atenció de les consultes lingüístiques hi ha dedicada una assessora, que s'encarrega de coordinar aquesta àrea i de vehicular determinades consultes a les oficines de la Secció Filològica (Oficina d'Onomàstica, Oficina de Gramàtica i Oficines Lexicogràfiques) quan és necessari, i una col·laboradora externa que l'ajuda a resoldre una part de les consultes rebudes.

La finalitat prioritària d'aquest servei és atendre consultes dels serveis lingüístics institucionals i universitaris (Secretaria de Política Lingüística, centres de normalització lingüística, TERMCAT, Servei de Llengua Catalana de la UB, Universitat Oberta de Catalunya i serveis lingüístics d'universitats dels Països Catalans). Això no obstant, també atén consultes de persones relacionades amb el sector de l'ensenyament, professionals de la llengua, mitjans de comunicació, institucions diverses (com ara ajuntaments, diputacions, departaments de la Generalitat, col·legis professionals, etc.) i particulars.

D'altra banda, amb l'autorització concedida per Enciclopèdia Catalana, SA el 22 de juliol de 2003, es pot consultar per la intranet de l'IEC la base de dades actualitzada de la segona edició del Dic-

cionari d'abreviacions: Abreviatures, sigles i símbols, de Josep M. Mestres i Josefina Guillén, que consta de 15.227 fitxes a final de curs, és a dir que es poden consultar 550 abreviacions més que en la versió en paper.

— L'ATENCIÓ DE CONSULTES

Les consultes adreçades a aquesta Oficina han estat rebudes per telèfon, per carta i, sobretot, mitjançant el correu electrònic (més del 85 %). Pel que fa al curs acadèmic 2004-2005, s'han rebut 1.125 consultes i se n'han respost 1.170, car s'han atès també consultes provinents del curs anterior.

Durant aquest període, els principals usuaris han estat persones relacionades amb el sector de l'ensenyament (22,5 %); particulars (18,4 %); professionals de la llengua, és a dir, correctors, assessors, tècnics lingüístics, traductors, escriptors, etc. (14,8 %); serveis lingüístics institucionals i universitaris, entre els quals podem destacar els centres de normalització lingüística, el Servei de Llengua Catalana de la UB, la Universitat Oberta de Catalunya i els serveis lingüístics de bona part de les universitats dels Països Catalans (5,2 %), i institucions diverses (2,7 %). La resta es reparteixen entre mitjans de comunicació, associacions i el mateix IEC.

Pel que fa a la procedència geogràfica, la major part de les consultes s'han rebut dels Països Catalans, però

també se n'han rebut de la resta de l'Estat espanyol, d'altres països europeus (Alemanya, França, Suïssa, Bèlgica i Anglaterra) i d'Amèrica.

En relació amb la classificació temàtica, la major part de consultes han fet referència al lèxic, la terminologia i la fraseologia; també se n'han registrat un bon nombre d'ortografia i convencions gràfiques i, en menor quantitat, de morfosintaxi. La resta fan referència a qüestions relacionades amb la fonètica, la traducció, la sociolingüística i la informació general, entre d'altres.

— LA BASE DE DADES TERMIEC

A mitjan juny de 2003 es va posar en funcionament la base de dades TERMIEC, amb l'objectiu de recollir els termes que figuren en forma de glossari o índex en publicacions de l'IEC editades d'ençà de 1980. Com a excepció, s'hi ha afegit el *Diccionari de l'utilitatge químic*, publicat el 1977, pel seu especial interès terminològic. També s'hi donen d'alta els neologismes terminològics que són detectats durant la correcció de les edicions a cura de l'OCAL.

Des de l'1 de març de 2004, una becària s'ocupa del manteniment d'aquesta base de dades. Fins avui, s'han incorporat al corpus de buidatge 76 obres. D'aquestes, se n'han buidat 14, de les quals s'han extret 3.986 termes.

El 12 de setembre de 2005 s'ha lliurat al TERMCAT un recull de les pri-

meres 2.018 fitxes de la TERMIEC, per si les volen tenir en compte en els seus treballs terminològics. També es procurarà que, properament, el TERMCAT hi pugui accedir directament per mitjà d'Internet.

S'ha previst que, dins el curs vinent, es podran afegir als registres de buidatge les imatges extretes de les obres originals que il·lustren els termes buidats.

3. *Activitats de formació*

Activitats generals

Dins la necessària actualització de coneixements i tècniques de correcció i assessorament, que és imprescindible per a mantenir la qualitat de feina feta pel personal i els col·laboradors externs de l'OCAL, s'han tingut diverses sessions internes de coordinació i millora de l'aplicació dels criteris de correcció de textos («La correcció a fons», 21.10.2004; «La correcció d'un original d'autor», 14.4.2005; «La disposició ortotipogràfica dels qüestionaris d'elecció múltiple corresponents a exàmens de coneixements», 16.6.2005).

Dins el pla de formació de l'IEC 2005-2006, una correctora i un corrector han assistit a un curs d'aprofundiment del programari de maneig de bases de dades MS Access (del 19 de setembre al 4 d'octubre de 2005).

Diversos membres de l'OCAL han pogut assistir, al llarg del curs, a algunes de les sessions de formació pertanyents al

pla de formació del personal de la Generalitat de Catalunya 2005, per gentilesa de la Secretaria de Política Lingüística.

Així mateix, hom ha assistit, en representació de l'OCAL, als actes següents: I Jornada de Traducció i Interpretació Jurada en Català (14 de desembre de 2004), V Jornada de Llenguatge Jurídic i Administratiu Universitari (15 d'abril de 2005), III Jornades sobre el Català a les Noves Tecnologies (14-16 d'abril de 2005), III Jornada d'ACATERM (3 de juny de 2005).

III Seminari de Correcció de Textos

L'OCAL ha organitzat aquest curs el III Seminari de Correcció de Textos, amb el títol *La terminologia i la correcció de textos*, que ha tingut lloc a la Sala Prat de la Riba de l'Institut els dies 18 i 19 de novembre de 2004, sota la presidència de Josep Vigo i la coordinació de Josep M. Mestres. Han col·laborat en l'organització el Consorci per a la Normalització Lingüística, l'empresa Enciclopèdia Catalana, SA, l'Escola d'Administració Pública de Catalunya, l'Institut Universitari de Lingüística Aplicada de la Universitat Pompeu Fabra, el Departament de Serveis Lingüístics del Parlament de Catalunya i el TERMCAT, Centre de Terminologia, i ha comptat amb l'assistència de dos-cents participants d'arreu dels Països Catalans, que han seguit amb interès les vuit ponències i la taula rodona final que s'hi ha desenvolupat.

Les correctores de l'OCAL Laia Castanyer i Núria Roma hi han intervingut amb la ponència titulada «Metodologia i recursos en la correcció i l'assessorament».

4. *Col·laboració en projectes de les seccions*

El Fòrum d'Estandardització

El Fòrum d'Estandardització (FOREST), obert al públic des del mes de febrer de 2001, està vinculat directament a la Secció Filològica en la figura del seu coordinador, Isidor Marí, però la gestió és delegada en l'OCAL.

El FOREST té les funcions generals següents: crear i mantenir un àmbit virtual de discussió; caracteritzar i seleccionar els subscriptors, i mantenir actualitzada la base de dades corresponent; establir, d'acord amb la Secció Filològica, els temes de debat, després d'haver escoltat els professionals de la llengua; organitzar i mantenir una base de dades sobre els temes de debat que es duen a terme, i, periòdicament, convocar jornades científiques de caràcter presencial per tal de discutir temes monogràfics que poden ésser interessants per als professionals de la llengua. Tanmateix, la situació actual de manca d'activitat fa preveure que la Secció Filològica s'haurà de replantejar pròximament el futur d'aquest fòrum de debat.

A final d'agost, el FOREST comptava amb 1.212 subscriptors.

El projecte del Diccionari de Ciència i Tecnologia de l'IEC

Dins el projecte del Diccionari de Ciència i Tecnologia de l'IEC iniciat per la Secretaria General el maig de 2004, han estat lliurats inicialment els documents *Buidatge de recursos terminològics per Internet sobre ciència i tecnologia* (30 de setembre de 2004) i *Buidatge de diccionaris de ciència i tecnologia en suport de paper* (29 de desembre de 2004).

Els documents de buidatge esmentats han permès, respectivament, l'elaboració de la *Proposta de les característiques que podria tenir el Diccionari electrònic de ciència i tecnologia de l'IEC* (lliurada l'11 de novembre de 2004) i de la *Guia gràfica de les informacions que podrien contenir els articles del Diccionari de ciència i tecnologia*, acompanyada d'una presentació en MS Power Point, titulada *Diccionari de ciència i tecnologia de l'IEC* (lliurades conjuntament el 27 de gener de 2005).

5. *Publicacions*

MESTRES, Josep M. «La terminologia: punt d'encontre de les ciències i les lletres». *Mètode* [València], núm. 44 (hivern 2004-2005), p. 10-11.

Organismes administratius on l'IEC té assessors

Institucions d'àmbit català

Agència Catalana de Protecció de Dades *Consell Assessor de Protecció de Dades de Catalunya*
Josep Amat i Girbau

Comissió d'Urbanisme de Catalunya del Departament de Política Territorial i Obres Públiques de la Generalitat de Catalunya Joan Vilà-Valentí
Josep M. Muntaner i Pasqual (suplent)

Comissió de Juristes per la Defensa del Dret Català Josep M. Puig i Salellas

Comissió de Delimitació Territorial del Departament de Governació de la Generalitat de Catalunya Josep M. Muntaner i Pasqual
Enric Lluch i Martín (suplent)

Comissió de Toponímia de Catalunya del Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya *Vicepresident*
Josep Moran i Ocerinjauregui

Vocal
Joan Anton Rabella i Ribas

Comissió de Toponímia del Govern d'Andorra Ramon Sistac i Vicén

Comissió Mixta del Conveni entre l'Institut d'Estudis Catalans i la Universitat de les Illes Balears	Salvador Alegret i Sanromà Joan Miralles i Monserrat Isidor Marí i Mayans Vicent M. Rosselló i Verger
Consell Assessor de l'Àrea Protegida de les Illes Medes del Departament de Medi Ambient i Habitatge de la Generalitat de Catalunya	Miquel Zabala i Limousin (delegat a Antoni Garcia i Rubies)
Consell de Caça de Catalunya del Departament de Medi Ambient i Habitatge de la Generalitat de Catalunya	Joaquim Gosálbez i Noguera
Consell de Pesca Continental del Departament de Medi Ambient i Habitatge de la Generalitat de Catalunya	Adolf de Sostoa Fernando
Consell de Protecció de la Natura del Departament de Medi Ambient i Habitatge de la Generalitat de Catalunya	Jordi Camprodon Josep Germain i Otzet Lluís Paluzié i Mir Oriol Riba i Arderiu Josep Vigo i Bonada
Consell Escolar de Catalunya del Departament d'Educació de la Generalitat de Catalunya	Josep-M. Terricabras i Nogueras
Corporació Catalana de Ràdio i Televisió (CCRTV)	<i>Consell Assessor</i> <i>Vocals</i> Carles Miralles i Solà Miquel de Moragas i Spà Pere Lluís Font

**Gabinet d'Onomàstica
(Toponímia i Antroponímia)
de la Universitat de les Illes Balears**

Consell Assessor
Isidor Marí i Mayans

**Institució Catalana de Recerca
i Estudis Avançats (ICREA)**

Comissió Assessora
Josep Laporte i Salas († 15.02.2005)

Institució de les Lletres Catalanes

Consell Assessor
Joaquim Molas i Batllori

**Institut de Recerca i Tecnologia
Agroalimentàries (IRTA)**

Consell Assessor
Damià Barceló i Cullerés

**Internet Interdisciplinary Institute (IN3)
(Institut de Recerca de la UOC)**

Comissió Científica
Josep Laporte i Salas († 15.02.2005)

**Junta de Residus
del Departament de Medi Ambient
i Habitatge de la Generalitat de Catalunya**

Consell Assessor
David Serrat i Congost

**Laboratori General
d'Assaigs i Investigacions
de la Generalitat de Catalunya**

Consell Assessor
Salvador Alegret i Sanromà

Parc Natural de la Serra de Montsant

Consell de Cooperació
Jacint Corbella i Corbella

**Parc Natural
de la Zona Volcànica de la Garrotxa
del Departament de Medi Ambient
i Habitatge de la Generalitat de Catalunya**

Junta de Protecció
Josep M. Mallarach i Carrera
David Serrat i Congost
Lluís Paluzié i Mir

**Parc Natural del Cadí-Moixeró
del Departament de Medi Ambient
i Habitatge de la Generalitat de Catalunya**

Junta Rectora
Joaquim Gosálbez i Noguera
Xavier Bellés i Ros (suplent)

**Parc Natural
dels Aiguamolls de l'Empordà
del Departament de Medi Ambient
i Habitatge de la Generalitat de Catalunya**

Consell Directiu
Jordi Sargatal i Vicens
Junta de Protecció
Francesc Giró i Amigó
Antoni Palau
Jordi Sargatal i Vicens

Promoció

Premis i borses d'estudi

Premi de Medi Ambient

Ponència: Salvador Giner de San Julián (president en funcions de l'IEC), Salvador Alegret i Sanromà (secretari general de l'IEC), Lluís Brunet Berch (president de la Fundació Caixa Sabadell), Joandomènec Ros i Aragonès (membre de la Secció de Ciències Biològiques) i Joan Vilà-Valentí (president de la Secció de Filosofia i Ciències Socials).

Atorgat a Martí Boada i Juncà

Premi Pròsper de Bofarull d'Història Medieval

Ponència: M. Teresa Ferrer i Mallol, Enric Guinot i Rodríguez i Tomàs de Montagut Estragués (membres de la Secció Històrico-Arqueològica).

Atorgat a Pere Verdés Pijuan pel treball «*Administrar les pecúnies e béns de la universitat*». *La política fiscal i les estratègies financeres d'un municipi català a la baixa edat mitjana (Cervera, 1387-1516)*.

Premi Joaquim i Antoni Trias i Pujol de Fisiopatologia Quirúrgica

Ponència: Josep Carreras i Barnés, Màrius Foz i Sala i Francesc González i Sastre (membres de la Secció de Ciències Biològiques).

Atorgat a Antoni Alastrué Vidal i Manel Fraile López Amor pel treball *Gangli sentinella. Implementació d'una nova tècnica dins de la fisiopatologia quirúrgica per al tractament de certs càncers*.

Premi Pius Font i Quer de Botànica

Ponència: Marta Estrada i Miyares, Josep Vigo i Bonada i Ricard Guerrero i Moreno (membres de la Secció de Ciències Biològiques).

Atorgat a Esther Clavero i Oms pel treball *Diatomees d'ambients hipersalins costaners. Taxonomia, distribució i empremtes en el registre sedimentari*.

Premi Eduard Fontserè de Ciències Físiques

Ponència: Josep Enric Llebot Rabagliati, David Jou i Mirabent (membres de la Secció de Ciències i Tecnologia) i Josep M. Pons i Ràfols (president de la Societat Catalana de Física).

Atorgat a Sergio Alonso Muñoz pel treball *Propagació d'ones en medis excitables sota forçament espaciotemporal*.

Premi Lluís Domènech i Montaner de Teoria i Crítica d'Arquitectura

Ponència: Manuel Ribas i Piera (membre de la Secció de Ciències i Tecnologia), Maria Goula i Elisabeth Figueras Ponsa.

Atorgat a Enric Batlle i Durany pel treball *El jardí de la metròpoli. Del paisatge romàntic a l'espai lliure per a una ciutat sostenible*.

Premi Marià Aguiló de Gramàtica Històrica i Història de la Llengua

Ponència: Antoni M. Badia i Margarit, Joan Miralles i Monserrat i Antoni Ferrando i Francès (membres de la Secció Filològica).

Atorgat a Sandra Montserrat i Buendia pel treball *Evolució semàntica i gramaticalització de venir (segles XII-XVI). Una aproximació segons la semàntica diacrònica cognitiva*.

Premi Joan Coromines de Lexicografia i Onomàstica

Ponència: M. Teresa Cabré i Castellví, Josep Moran i Ocerinjauregui i Ramon Sistac i Vicén (membres de la Secció Filològica).

Atorgat a Anna Matamala Ripoll pel treball *Les interjeccions en un corpus audiovisual. Descripció i representació lexicogràfica*.

Premi de Sociolingüística

Ponència: Joan A. Argenter i Giralt, Francesc Vallverdú Canes (membres de la Secció Filològica) i Ernest Querol (de l'Institut de Sociolingüística Catalana del Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya).

Atorgat a Josep J. Conill Ripollès pel treball *Del conflicte lingüístic a l'autogestió. Materials per a una sociolingüística de la complexitat*.

Premi Joan Givanel i Mas de Comunicació Social

Ponència: Josep M. Casasús i Guri, Miquel de Moragas i Spà (membres de la Secció de Filosofia i Ciències Socials) i Josep M. Martí i Martí (president de la Societat Catalana de Comunicació).

Atorgat a Carles Singla Casellas pel treball *Mirador (1929-1937). Un model de periòdic al servei d'una idea de país*.

Premi Fundació Mercè Rodoreda

Ponència: Joaquim Molas i Batllori, Jordi Sarsanedas i Vives i Joan Triadú i Font (membres de la Comissió Tècnica de la Fundació Mercè Rodoreda).

Atorgat a Neus Real Mercadal pel treball *Les novel·listes dels anys trenta: obra narrativa i recepció crítica*.

Premi Ferran Sunyer i Balaguer de Matemàtiques

Ponència: Hyman Bass, Antonio Córdoba, Paul Malliavin, Joseph Oesterlé i Oriol Serra.

Atorgat *ex aequo* a José Seade pel treball *On the topology of isolated singularities in analytic space* i a Antonio Ambrosetti i Andrea Malchiodi pel treball *Perturbation methods and semilinear elliptic problems on \mathbb{R}^n* .

Premi Miquel Mas Molas al Disseny Tèxtil

Ponència: Ramon Comas Castellé, Ana Mas Salse i Ana Roca Piñol (en representació del Patronat de la Fundació Miquel Mas Molas), Mercè Durfort i Coll i Jordi Pericot i Canaleta (en representació de l'Institut d'Estudis Catalans).

Atorgat a Ana Inés Piñeyro Irazábal pel treball *Superfícies mutants (modificació del texà)*.

Premi Catalunya d'Urbanisme

Ponència: Àlex Tarroja, Joan Llord, Ricard Pié, Josep Maria Llop, Francesc Santacana i Emili Donato.

Atorgat al Pla d'Ordenació Urbanística Municipal de Terrassa.

Accèssit atorgat al Pla d'Ordenació Urbanística Municipal d'Olot.

Premi Josep M. Sala-Trepal

Ponència: Pere Puigdomènech, Lluís Tort, Eduardo Soriano, Ferran Azorín i Geoffrey L. Hamond.

Atorgat a Oscar Marín Parra.

Premi de la Societat Catalana d'Economia

Ponència: Pere Puig i Bastard, Artur Saurí del Rí, Antoni Serra i Ramoneda, Josep Manuel Basáñez i Villaluenga, Joaquim Muns i Albuixech, Josep Jané i Solà, Andreu Mas-Colell i Josep C. Vergés.

Atorgat a Ignasi Nieto i Joaquim Solà pel treball *El sistema elèctric espanyol des de la perspectiva industrial*.

Premis no adjudicats

Premi Prat de la Riba

Ponència: Salvador Giner de San Julián (president en funcions de l'IEC), Salvador Alegret i Sanromà (secretari general de l'IEC), Josep Enric Llebot Rabagliati i Jaume Porta i Casanellas (membres de la Secció de Ciències i Tecnologia) i Javier Martín-Vide.

Premi Lluís Solé i Sabarís de Geografia

Ponència: Joan Becat i Rajaut, Vicenç M. Rosselló i Verger i Joan Vilà-Valentí (membres de la Secció de Filosofia i Ciències Socials).

Premis per a estudiants

Concurs de Joves Sociòlegs

Ponència: Carlota Solé i Puig, Oriol Homs Ferret i Jordi Busquet Duran.

Atorgat a Susana González Ruiz, Núria Monmany Badia i Gemma Parera Álvarez pel treball *La pediatria en l'aportació de coneixements de cura*.

Accèsit atorgat a Julián Cárdenas Herrera pel treball *Qui domina el món? El poder econòmic transnacional i el poder financer*.

Premi de la Institució Catalana d'Estudis Agraris

Ponència: Joan Ràfols i Casamada, Josep M. Puiggrós i Jové, Josep M. Espelta i Guàrdia, Francesc Domingo i Olivé, Joan Saus i Arús i Albert Tehàs i Puig.

Atorgat a Salvador Olivella Bori pel treball *Estudi de l'activitat lipoxigenasa durant els estadis prefermentatius*.

Premi de la Institució Catalana d'Història Natural

Ponència: Joan Font i Garcia, Delfí Sanuy i Castells i Joan Pino i Vilalta.

Atorgat *ex aequo* a Judit Roca i Araque pel treball *Efectes de la formiga argentina (Linepithema humile) en la reproducció i la condició física de la mallerenga blava (Parus caeruleus)* i Estela Illa Bachs pel treball *Atributs i estratègies de la vegetació als hàbitats supraforestals dels Pirineus catalans*.

Premi de la Societat Catalana de Biologia

Ponència: Lluís Tort Bardolet, Charlotte Poschenrieder Wiens i M. Carmen Martínez Gómez.

Atorgat a Sònia Garcia Giménez pel treball *Determinació de la quantitat d'ADN nuclear en espècies de la tribu anthemideae*.

Premi de la Societat Catalana de Química

Ponència: Josep Ignasi Borrell, Aurora Ruiz Manrique i Miquel Esteban Cortada.

Atorgat a Ainara Nova Flores pel treball *Activació de l'enllaç C-F per atac nucleòfil de l'anell [Pt₂S₂]*.

Accèssit atorgat a Anna Torrent i Palomerias pel treball *Macrocycles nitrogenats de quinze membres que contenen triples enllaços. Estudi de la seva complexació amb pakladi (0) i de la seva cicloisomerització amb diferents metalls de transició*.

Premi de la Societat Catalana de Tecnologia

Ponència: Estanislau Tomàs i Morera, Ramon Izquierdo i Clemente i Marc Barraçó i Serra.

Atorgat *ex aequo* a Lia Moreno i Codinachs pel treball *Avaluació de la resposta de microsensors tipus ISFET per a la seva implantació en barreres geoquímiques bentonítiques* i a Cristina Sendra i Sala pel treball *Anàlisis dels fluxos de materials de Catalunya en el període 1996-2000*.

Premi Evarist Galois de la Societat Catalana de Matemàtiques

Ponència: Pere Pascual Gainza, Ventura Verdú Solans i Joan Verdera Melenchón.

Atorgat a Carles Noguera i Clofent pel treball *Lògiques borroses*.

Premi Jordi Porta i Jué de la Societat Catalana de Física

Ponència: Albert Bramon i Planas, Iouri Koubychine i Francesc Salvat i Gavaldà.

Atorgat a Zeus Martí Díaz pel treball *Millores en el disseny magnètic en dues dimensions d'imants convencionals per a sincrotrons*.

Accèssits atorgats a Jordi Andilla i Salla pel treball *Sistema experimental de caracterització d'un modulador ferroelèctric per mètodes el·lipsomètrics*, a Oriol Arteaga Barriol pel treball *Cavendish i la mesura de G* i a Arnau Rios Huguet pel treball *Tècniques d'unitarització quàl en l'estudi de la interacció mesó-barió: el pentaquark Θ^+* .

Premi Lluís Casassas i Simó de la Societat Catalana de Geografia

Ponència: Luis Urteaga González, Jesús Burgueño Rivero i Antonio Luna García.

Atorgat a Núria Matamala i Fargas pel treball *Els canvis en l'ús del territori de muntanya durant el segle XX i llur reflex en el paisatge. Els municipis de Farrera i Tàrriva (Pallars Sobirà)*.

Ajuts Fundació Mercè Rodoreda

Ponència: Joaquim Molas i Batllori, Jordi Sarsanedas i Vives i Joan Triadú i Font.

Atorgat a Mercè Ibarz pel treball *Temps de reconstrucció. L'obra de Mercè Rodoreda en el context de les arts dels anys 50*.

Tres dels quatre ajuts convocats no han estat atorgats.

Borses d'estudi Generalitat de Catalunya

Ponència: Eulàlia Duran i Grau (en representació de la Secció Històrico-Arqueològica), Vicent Pitarch i Almela (en representació de la Secció Filològica), Josep Missé i Ferran (en representació del Consorci Català de Promoció Exterior de la Cultura), Lídia Pons i Griera (en representació de l'Associació Internacional de Llengua i Literatura Catalanes) i Marc Taxonera (en representació de la Fundació Congrés de Cultura Catalana).

Atorgada a Annemarie Mayer (Alemanya) pel projecte *Ramon Llull i el diàleg interreligiós*.

Atorgada a Laura Calosci (Itàlia) pel projecte *El gir proteccionista de la Junta de Comerç de Barcelona (1815-1845)*.

Atorgada a Isabel O'Connor (Indiana, EUA) pel projecte *Una comunitat en un punt de confluència: L'aljama mudèjar de Cocentaina*.

Atorgada a Flavia Bazzocchi (Itàlia) pel projecte *La introducció de l'estètica i de les idees del Renaixement italià en la vidriera catalana*.

Borsa d'estudi Abelard Fàbrega

Ponència: David Jou i Mirabent, Francesc Serra i Mestres i Josep Enric Llebot Rabbagliati (membres de la Secció de Ciències i Tecnologia).

Atorgada a Emma Sallent del Colombo pel treball *Les ciències físicomatemàtiques als cursos monogràfics d'alts estudis i intercanvi: una aproximació històrica*.

Borsa d'estudi Eusko-Ikaskuntza - Institut d'Estudis Catalans

Ponència: Joan Francesc Mira i Casterà (membre de la Secció de Filosofia i Ciències Socials), Albert Balcells i González (membre de la Secció Històrico-Arqueològica) i Josep Moran i Ocerinjauregui (membre de la Secció Filològica).

Atorgada a Marc Biosca i Llahí pel treball *La construcció dels mites nacionals a través de la cançó: El cas basc i el català*.

Borses d'estudi Països Catalans

Ponència: Francesc González i Sastre (secretari científic de l'IEC), Jordi Castellanos Vila, Francesc Fontbona i de Vallescar, Antoni Riera i Melis (membres de la Secció Històrico-Arqueològica) i Josep Vigo i Bonada (membre de la Secció de Ciències Biològiques).

- 1) En relació amb l'àmbit de les Illes Balears

Aquesta borsa ha quedat deserta.

- 2) En relació amb l'àmbit del País Valencià

Atorgada a Noelia Díaz i Vicedo (Alacant) pel projecte *La construcció poètica femenina en l'obra de dues poetes catalanes: Maria-Mercè Marçal i Maria Fullana* i a Guillem Pérez i de Lanuza (l'Horta, València) pel projecte *Selecció natural, selecció sexual i variació geogràfica. Estudi de la coloració de Podarcis muralis (Laurenti, 1768) en tres poblacions dels Països Catalans.*

- 3) En relació amb l'àmbit de la Catalunya Nord

Atorgada a Èric Forcada (Cànoes, Rosselló) pel projecte *Aristides, Rafael i Gaspar Maillol, una família entre el nord i el sud de Catalunya.*

- 4) En relació amb l'àmbit de la Franja de Ponent, Andorra i l'Alguer

Atorgada a Elisabet Nadal Subirà (Lleida) pel projecte *Transhumants. La visió fronterera de dos pastors a principis del segle XXI.*

Projecte *Scriptorium*.

Traducció al català de llibres de text universitaris

Director: Ricard Guerrero i Moreno

Objectiu

L'objectiu d'aquest projecte és la traducció al català i publicació de llibres bàsics de text universitaris per a les carreres científiques o tècniques. Es vol així omplir un buit existent en el camp de l'edició en català, i posar a l'abast dels estudiants de parla catalana obres bàsiques en cada especialitat, les quals fins ara han hagut de llegir i consultar en altres llengües, principalment en castellà. El projecte es porta a terme mitjançant la col·laboració de tres fundacions, la Fundació Alsina i Bofill, la Fundació Congrés de Cultura Catalana, i la Fundació Joaquim Torrens Ibern, amb el suport de l'IEC.

Durant el curs 2004-2005, La Caixa, a través de la Secretaria de Política Lingüística de la Generalitat, va concedir una subvenció a la Fundació Joaquim Torrens Ibern que va permetre continuar l'edició del llibre *Química analítica quantitativa*, de D.C. Harris, molt recomanat pels professors de l'especialitat, perquè es fa servir molt tant durant la carrera, com després dels estudis universitaris. S'encarrega de la coordinació de l'edició a Salvador Alegret, professor de química analítica de la Univer-

sitat Autònoma de Barcelona, i a Elisabet Bosch, professora de química analítica de la Universitat de Barcelona. Els coordinadors han organitzat un equip de traductors que està finalitzant la traducció d'aquesta obra. Els textos traduïts són revisats en primer lloc pels coordinadors, els quals els lliuren després a l'Oficina de Correcció i Assessorament Lingüístics (OCAL) de l'IEC per a la correcció lingüística, i posteriorment es lliuren a l'editorial per a la preparació d'originals, maquetació i publicació. S'espera que el llibre estigui publicat durant l'estiu de 2006.

S'ha iniciat la traducció del llibre *Bioquímica*, de L. Stryer, J. M. Berg i J. L. Tymoczko. L'obra està coordinada per Juli Peretó, professor de bioquímica de la Universitat de València, i l'equip de traducció és enterament valencià. Per acord amb l'editorial nord-americana original i l'editorial de Barcelona que publicarà el llibre en català, l'edició que s'està traduint és la sisena, que encara no ha sortit al mercat als EUA. Per tant, la traducció al català apareixerà solament uns mesos després de l'edició original.

Comitès del projecte

El projecte compta ara amb un consell editorial, que està constituït per Salvador Alegret, Jaume Bassa, Ricard Guerrero, Mercè Piqueras i M. Clara Torrens. Aquest consell editorial té com a funcions principals establir els títols que es publi-

caran dins el Projecte *Scriptorium*, triar els especialistes per fer-ne les traduccions al català, i encarregar-se dels tràmits i relacions amb les editorials.

Encara no s'ha pogut constituir un comitè de finançament, que tindrà

com a principal tasca buscar fonts de finançament per al projecte. També s'establirà un consell acadèmic, que estarà integrat per representants d'universitats i centres de recerca de les diferents terres de parla catalana.

Relació d'activitats científiques organitzades, promogudes o acollides per l'IEC

Durant el curs 2004-2005 l'Institut d'Estudis Catalans ha organitzat, promogut o acollit 403 activitats científiques com ara sessions acadèmiques (plens i sessions inaugurals), debats, taules rodones, jornades, trobades, seminaris, col·loquis, cursos, conferències, presentacions, sortides de treball, etc., la relació de les quals es detalla a continuació.

<i>Activitats</i>	<i>2004-2005</i>
Sessions acadèmiques	6
Debats	7
Taules rodones	4
Jornades	56
Trobades	5
Seminaris	19
Col·loquis	7
Cursos	14
Conferències	189
Presentacions	28
Sortides de treball	14
Altres	54
Total	403

Seminaris

— Sala d'actes, Club Natació, Banyoles, 5, 6 i 7 de novembre, VIII Seminari de Gestió Ambiental: *Conservació i l'ús públic de la zona lacustre de Banyoles*.

— IES Voltregà, Sant Hipòlit de Voltregà, 12 de novembre, Seminaris a Osona 2004-2005 *Jaume Arbós i Tor: científic voltreganès del segle XIX*, a càrrec de Pasqual Bernat, Centre d'Estudis d'Història de les Ciències (CEHIC), Universitat Autònoma de Barcelona.

— IEC, 18 i 19 de novembre, III Seminari de Correcció de Textos: *La terminologia i la correcció de textos*. Direcció: Josep Vigo, director de l'OCAL; coordinació: Josep M. Mestres, cap de l'OCAL.

— IEC, 24 de novembre, *Deu problemes de filosofia contemporània: «Ments i màquines»*, a càrrec de Daniel Quesada, Universitat Autònoma de Barcelona, organitzat pel Grup de Filosofia Analítica.

— IEC, 1 de desembre, *Deu problemes de filosofia contemporània: «Habermas i l'ètica del discurs»*, a càrrec de Cristina Lafont, Universitat Nord-occidental, Illinois, organitzat pel Grup de Filosofia Analítica.

— Aula F4, edifici F, 1a planta, campus Miramargés, Universitat de Vic, 3 de desembre, Seminari d'Història de l'Educació: *L'escola rural, balanç d'un segle*. Hi intervingueren: Juan Manuel Fernández, Universitat de València; Jordi Feu, Universitat de Girona, i Joan Soler, Universitat de Vic.

— IEC, 12 de gener, *Deu problemes de filosofia contemporània: «Consciència»*, a càrrec d'Antonio Fuentes, IES La Ribera, Montcada i Reixac, organitzat pel Grup de Filosofia Analítica.

— Aula sala de graus 40035, Universitat Pompeu Fabra, 21 de gener, Seminari Conjunt de Biologia del Desenvolupament.

— IEC, 26 de gener, *Deu problemes de filosofia contemporània*: «La sort moral», a càrrec de Josep Corbí, Universitat de València, organitzat pel Grup de Filosofia Analítica.

— IEC, 2 de febrer, *Deu problemes de filosofia contemporània*: «Relativisme i veritat», a càrrec de Max Kolbel, Universitat de Birmingham, organitzat pel Grup de Filosofia Analítica.

— Agrupació Astronòmica d'Osona, Vic, 15 de febrer, Seminaris a Osona 2004-2005: *Argos, un reactor a la Diagonal de Barcelona*, a càrrec de Francesc Xavier Barca, Universitat Politècnica de Catalunya.

— IEC, 2 de març, *Deu problemes de filosofia contemporània*: «Wittgenstein i les regles del llenguatge», a càrrec de Luis Robledo, Universitat de Barcelona, organitzat pel Grup de Filosofia Analítica.

— Temple Romà, Vic, 12 d'abril, Seminaris a Osona 2004-2005: *Albert Einstein: la construcció d'un mite*, a càrrec de Xavier Roqué, CEHIC, Universitat Autònoma de Barcelona.

— IEC, 13 d'abril, *Deu problemes de filosofia contemporània*: «El republicanisme», a càrrec d'Antoni Domènech, Universitat de Barcelona, organitzat pel Grup de Filosofia Analítica.

— IEC, 4 i 5 de maig, *La gestió del nitrogen a l'agricultura*, coordinació: Francesc Domingo, Mas Badia, Institut de Recerca i Tecnologia Agroalimentàries (IRTA). Organitzat per la Secció d'Agricultura i Secció de Sòls.

— IEC, 11 de maig, *Deu problemes de filosofia contemporània*: «Teories sobre les emocions», a càrrec de José Chaves, Universitat de Barcelona, organitzat pel Grup de Filosofia Analítica.

— Agrupació Astronòmica d'Osona, Vic, 17 de maig, Seminaris a Osona 2004-2005: *Les col·leccions naturalístiques: de la curiositat a la prospectiva*, a càrrec de Josep M. Camarasa, Gabinet Tècnic, Departament d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació, Generalitat de Catalunya.

— IEC, 25 i 26 de maig, *La creativitat des de la perspectiva de la geografia. La creativa construcció del territori regat pels canals d'Urgell*, a càrrec de Jaume Mateu, Departament de Geografia Física i Anàlisi Geogràfica Regional, Universitat de Barcelona.

— Hotel Balneari Prats, Caldes de Malavella, 13 i 14 de juny, Seminari de Biologia del Desenvolupament. Coordinació: Jordi García Fernández, Universitat de Barcelona.

Conferències

— IEC, 14 de setembre, *B-learning amb Moodle. Un campus virtual d'aprenentatge*, a càrrec de Federico Luque, pro-

fessor de tecnologia d'educació secundària i membre del grup de recerca Didàctica i Multimèdia, Universitat Autònoma de Barcelona.

— Sala d'actes, Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC, Barcelona, 1 d'octubre, *Avaluació del cargol punxenc com a recurs pesquer al golf de Roses*, a càrrec de Sandra Mallol, Universitat de Girona.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, Barcelona, 8 d'octubre, *Vertebrate segmentation: from somites to vertebrate*, a càrrec d'Andreas Kispert, Institut de Biologia Molecular, Escola Mèdica de Hannover, Alemanya.

— IEC, 13 d'octubre, acte de celebració del vintè aniversari de la creació de la Societat Catalana de Pedagogia: *La funció pedagògica, avui*, a càrrec de Martí Teixidó, Universitat Autònoma de Barcelona.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 14 d'octubre, *A novel small RNA in enteropathogenic proteobacteria promotes survival when the nutrients get scarce*, a càrrec de Brice Felden, Departament de Bioquímica, Universitat de Rennes, França.

— IEC, 18 d'octubre, cicle de conferències «Perspectives del segle XXI: població, societat i país», *Població i salut*, a càrrec de Josep Laporte, president de l'Institut d'Estudis Catalans.

— IEC, 19 d'octubre, *De la Rambla al Nil: els viatgers catalans*, a

càrrec de Lluís Riudor, professor titular de geografia humana, Universitat Pompeu Fabra. L'acte es va cloure amb el lliurament del I Premi Joan Palau Vera.

— IEC, 20 d'octubre, *Som trenta mil gens. Només?*, a càrrec de Miguel Beato, Centre de Regulació Genòmica.

— Sala d'actes, CSIC, Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, Barcelona, 22 d'octubre, *La pesca costera en el nordeste de Brasil: un enfoque bioeconómico*, a càrrec de Sergio Matos, Universitat Politècnica de Catalunya, Superintendència del Desenvolupament del Nord-est del Brasil.

— IEC, 26 d'octubre, *Science in the Twenty-first Century: Interdisciplinary and International*, a càrrec de Rita Colwell, presidenta de Canon US Life Sciences, Inc.

— Sala d'actes, CSIC, Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, Barcelona, 29 d'octubre, *AFORO: Una base de dades interactiva per a classificar otolits*, a càrrec d'Oscar Chic i Antonio Lombarte, CSIC, Institut de Ciències del Mar, Barcelona.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, Barcelona, 1 de novembre, *Functional genomics in C. elegans: the use of RNAi libraries in dissecting cancer pathways*, a càrrec de Julian Ceron, Acadèmia de Medicina de Harvard, EUA.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, Barcelona, 4 de

novembre, *Explorando la actividad eléctrica en la corteza cerebral: ritmos lentos, rápidos y procesamiento sensorial*, a càrrec de Marta Victoria Sánchez, Institut de Neurociències, Universitat Miguel Hernández, CSIC, Alacant.

— Aula 4, campus de Bellvitge, l'Hospitalet de Llobregat, 8 de novembre, *Interacciones moleculares de JAM (junction adhesion molecule)*, a càrrec d'Ofelia María Martínez-Estrada, Departament de Biologia Cel·lular, Universitat de Barcelona.

— Sala 2B, edifici del Vagó, Escola Industrial, Barcelona, 8 de novembre, XIX Cicle de Conferències: «Arqueologia i història», *Els inicis dels estudis d'arqueologia medieval a Catalunya*, a càrrec de Manuel Riu, membre de l'IEC.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 9 de novembre, *Utilització de les cèl·lules mare per a la malaltia neurodegenerativa de Huntington*, a càrrec de Josep M. Canals, Departament de Biologia Cel·lular i Anatomia Patològica, Facultat de Medicina, Universitat de Barcelona.

— IEC, 9 de novembre, acte de commemoració del vintè aniversari del Centre de Recerca Matemàtica, *Groupes finis: choix de théorèmes*, a càrrec de Jean-Pierre Serre, professor honorari del Col·legi de França, Medalla Fields (1954) i Premi Abel (2003). Hi intervingueren: Salvador Barberà, secretari general de Política Científica i Tecnològica, Minis-

teri d'Educació i Ciència; Beno Eckmann, professor emèrit de l'Institut Federal Suís de Tecnologia i fundador de l'Institut de Recerca Matemàtica; Manuel Castellet, fundador i director del Centre de Recerca Matemàtica; Josep Laporte, president de l'Institut d'Estudis Catalans, i Carles Solà, conseller d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació, Generalitat de Catalunya.

— IEC, 10 de novembre, *Estado de la tecnología de cables superconductores para distribución de energía eléctrica*, a càrrec d'Adrián González, enginyer elèctric, Departament d'Enginyeria Elèctrica, Universitat Politècnica de Catalunya.

— IEC, 10 de novembre, *Internationalization in geography education*, a càrrec de Michael Solem, director de temes educatius, Associació de Geògrafs Americans.

— IEC, 10 de novembre, cicle de conferències: «Perspectives del segle XXI: població, societat i país», *Immigració: gent i país*, a càrrec de Jordi Pujol, antic president de la Generalitat de Catalunya.

— IEC, 10 de novembre, conferència inaugural del curs 2004-2005 de la Societat Catalana de Comunicació: *i2CAT: l'Internet audiovisual a Catalunya*, a càrrec d'Artur Serra, director adjunt, Fundació i2CAT.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 11 de novembre, *Protein deglycation, a new type of protein repair*, a càrrec d'Emile van Schaftingen,

Laboratori de Química Fisiològica, Institut de Patologia Cel·lular, Universitat Catòlica de Lovaina, Brussel·les, Bèlgica.

— Sala Miguel Servet, Servei de Rehabilitació, Hospital Clínic i Provincial de Barcelona, 11 de novembre, *Modulación de la actividad de quimioquinas por poxvirus y herpesvirus*, a càrrec d'Antoni Alcamí, Departament de Biologia Molecular i Cel·lular, Centre Nacional de Biotecnologia, CSIC, Madrid.

— Sala 2B, edifici del Vagó, Escola Industrial, Barcelona, 11 de novembre, XIX Cicle de Conferències: «Arqueologia i història», *Records i vivències d'una ciència auxiliar de la història a mitjan segle XX*, a càrrec de Joan-F. Cabestany, membre de l'IEC.

— Aula Fèlix Serratosà, Parc Científic de Barcelona, 12 de novembre, *Re-wiring planarian CNS: the role of axon guidance cues*, a càrrec de Francesc Cebrià, Universitat d'Illinois, EUA.

— Sala 2B, edifici del Vagó, Escola Industrial, Barcelona, 15 de novembre, XIX Cicle de Conferències: «Arqueologia i història», *La metal·lúrgia del ferro a l'època medieval al Pallars*, a càrrec de Marta Sancho, Universitat de Barcelona.

— IEC, 16 de novembre, *La noticia científica com a eina educativa en l'ensenyament secundari*. Coordinació: Mercè Piquer i Gregorio València, Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 17 de novembre, *El paisaje glacial de Sierra Nevada*, a càrrec

d'Antonio Gómez, catedràtic de Geografia Física, Departament de Geografia Física i Anàlisi Geogràfica Regional, Universitat de Barcelona.

— Sala 2B, edifici del Vagó, Escola Industrial, Barcelona, 17 de novembre, XIX Cicle de Conferències: «Arqueologia i història», *L'excavació de tres castells a la Catalunya central*, a càrrec d'Albert López, arqueòleg, Servei del Patrimoni Arquitectònic Local, Diputació de Barcelona.

— Aula 4, campus de Bellvitge, l'Hospitalet de Llobregat, 22 de novembre, *Noves estratègies en la teràpia del càncer*, a càrrec de Marta Cascante, Departament de Bioquímica i Biologia Molecular, Universitat de Barcelona.

— Sala 2B, edifici del Vagó, Escola Industrial, Barcelona, 22 de novembre, XIX Cicle de Conferències: «Arqueologia i història», *Fortificacions àrabs i cristianes a les comarques meridionals*, a càrrec de Joan A. Adell, arquitecte, i Joan Josep Menchón, arqueòleg.

— IEC, 24 de novembre, *Speech acts, pornography and context*, a càrrec de Jennifer Saul, Universitat de Sheffield, Regne Unit, organitzat pel Grup de Filosofia Analítica.

— Sala Miguel Servet, Servei de Rehabilitació, Hospital Clínic i Provincial de Barcelona, 24 de novembre, *Aplicación de la técnica de microchips en el análisis estructural del RNA del virus de la diarrea bovina*, a càrrec d'Isabel Leal,

Hospital Vall d'Hebron i Centre d'Investigació en Sanitat Animal, Barcelona.

— Sala 2B, edifici del Vagó, Escola Industrial, Barcelona, 24 de novembre, XIX Cicle de Conferències: «Arqueologia i història», *Excavacions a Iesso: una visió de resultats i alguns problemes històricoarqueològics*, a càrrec de Josep Guitart, membre de l'IEC.

— IEC, 24 de novembre, *Retalla, enganxa i pinta. Introducció a les principals tècniques de manipulació del DNA*, a càrrec de Josep Clotet, Universitat Internacional de Catalunya.

— Cal Bofill, Torredembarra, 27 de novembre, *El corriol camanegre: un ocell associat al litoral català*, a càrrec de Joaquim Bach, Departament de Medi Ambient, Generalitat de Catalunya.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 2 de desembre, *Real time analyses of cell migration and proliferation in the whole animal*, a càrrec d'Angela Giangrande, Institut de Genètica i de Biologia Molecular i Cel·lular, Centre Nacional de Recerca Científica, Estrasburg, França.

— IEC, 2 de desembre, conferència amb motiu de la commemoració del centenari de la mort de Valentí Almirall (1841-1904): *La visió de la llengua de Valentí Almirall*, a càrrec de Josep Pich, Universitat Pompeu Fabra.

— IEC, 2 de desembre, *Nanotecnologia aplicada a la indústria tèxtil*, a càrrec d'Arun Naik, Institut d'In-

vestigació Tèxtil i Cooperació Industrial (INTEXTER), Universitat Politècnica de Catalunya.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 3 de desembre, *Systems biology approaches for the analysis and design of cellular processes*, a càrrec de Luis Acerenza, Facultat de Ciències, Universitat de la República, Montevideo, Uruguai.

— Hotel Espanya, Barcelona, 9 de desembre, conferència sopar: *La vuelta de la sociología*, a càrrec de Manuel Pérez, president de la Federació Espanyola de Sociologia (FES).

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 13 de desembre, *Structure and function of V-ATPases. A mechanical machine with multifarious controls*, a càrrec de Nathan Nelson, Departament de Bioquímica, Facultat de Ciències de la Vida George S. Wise, Universitat de Tel-Aviv, Israel.

— IEC, 13 de desembre, cicle de conferències: «Els premis Nobel de l'any 2004». Conferència sobre el Premi Nobel de Química concedit a Aaron Ciechanover, Abraham Herskko i Irwin Rose: *La degradación de proteínas mediada por ubiquitina: ¿cómo se reconocen las proteínas celulares que deben destruirse?*, a càrrec d'Erwin Knecht, Institut d'Investigacions Citològiques, Fundació Valenciana d'Investigacions Biomèdiques. Coordinada per la Societat Catalana de Química.

— Sala Miguel Servet, Servei de Rehabilitació, Hospital Clínic i Provincial de Barcelona, 14 de desembre, *Nuevas dianas terapéuticas contra el VIH: el colesterol y las Rho GTPasas*, a càrrec de Santos Manes, Departament d'Immunologia i Oncologia, Centre Nacional de Biotecnologia, Madrid.

— IEC, 14 de desembre, cicle de conferències: «Els premis Nobel de l'any 2004». Conferència sobre el Premi Nobel de Literatura concedit a Elfriede Jelinek: *Àustria, dones, música i literatura en l'obra d'Elfriede Jelinek*, a càrrec de M. Loreto Vilar, Universitat de Barcelona. Coordinada per la Societat Catalana de Llengua i Literatura.

— IEC, 15 de desembre, cicle de conferències: «Els premis Nobel de l'any 2004». Conferència sobre el Premi Nobel de Física concedit a David J. Gross, H. David Politzer i Frank Wilczek: *De l'esclavitud a la llibertat gràcies a una derivada*, a càrrec de Santiago Peris, Universitat Autònoma de Barcelona. Coordinada per la Societat Catalana de Física.

— IEC, 15 de desembre, *Fem-ho possible: instal·lació solar fotovoltaica en un centre d'ensenyament*, a càrrec de Francisca Guerola, llicenciada en biologia i professora de secundària a l'IES Celestí Bellera de Granollers.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 16 de desembre, *DNA sequence determines chromatin re-*

modelling at the MMTV promoter, a càrrec de Miguel Beato, Centre de Regulació Genòmica, Barcelona.

— Sala Miguel Servet, Servei de Rehabilitació, Hospital Clínic i Provincial de Barcelona, 16 de desembre, *Vigilancia virológica de la gripe*, a càrrec de Tomàs Pumarola, Hospital Clínic i Provincial de Barcelona.

— IEC, 16 de desembre, *World wide cities: information, space and urban life*, a càrrec de Mike A. Crang, professor de geografia, Universitat de Durham.

— IEC, 16 de desembre, cicle de conferències: «Els premis Nobel de l'any 2004». Conferència sobre el Premi Nobel de Medicina concedit a Richard Axel i Linda B. Buck: *Mecanismes moleculars de la percepció olfactiva*, a càrrec d'Enrique Claro, Universitat Autònoma de Barcelona. Coordinada per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 17 de desembre, cicle de conferències: «Els premis Nobel de l'any 2004». Conferència sobre el Premi Nobel d'Economia concedit a Finn E. Kydland i Edward C. Prescott: *Regles versus discrecionalitat: la consistència temporal de la política econòmica*, a càrrec de F. Xavier Mena, ESADE. Coordinada per la Societat Catalana d'Economia.

— Sala de seminaris, Departament de Ciències Mèdiques Bàsiques, Facultat de Medicina, Universitat de Lleida, 20 de desembre, *Capacidad de células derivadas de médula ósea para*

regenerar el tejido cardíaco infartado. Estudios experimentales y experiencia clínica, a càrrec de Francisco Fernández-Avilés, Institut de Ciències del Cor (ICICOR), Universitat de Valladolid.

— IEC, 22 de desembre, cicle de conferències: «Perspectives del segle XXI: població, societat i país», *El futur de la cultura catalana*, Josep M. Castellet, escriptor i editor.

— IEC, 10 de gener, *Descobriments i intervencions a la pintura mural romànica i gòtica a les comarques de Girona: de Sant Tomàs de Fluvià a Sant Víctor de Dòrria (1982-2002)*, a càrrec de Pere Rovira, Servei de Restauració de Béns Mobles, Generalitat de Catalunya.

— Aula de graus, Facultat de Biologia, Barcelona, 13 de gener, *Models for the generation of the primary body axes—developmental and evolutionary aspects*, a càrrec de Hans Meinhardt, Institut de Biologia Evolutiva Max Planck.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 13 de gener, *DNA-damage and environmental-stress checkpoints: two different pathways to inhibit cell cycle progression in the same way*, a càrrec de Rosa Aligué, Facultat de Medicina, Universitat de Barcelona, Institut d'Investigacions Biomèdiques August Pi i Sunyer (IDIBAPS).

— Sala d'actes, Escola Universitària d'Enginyeria Tècnica Industrial, Barcelona, 13 de gener, *El projecte del cotxe de baix consum de l'EUETIB*, a càr-

rec de Jordi Llumà, professor associat, Departament de Ciència dels Materials i Enginyeria Metal·lúrgica, Universitat Politècnica de Catalunya.

— Sala d'actes, Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, Barcelona, 14 de gener, *Els residus acumulats a l'embassament de Flix. Causes i caracterització del problema*, a càrrec d'Albert Palanqués, Institut de Ciències del Mar, Barcelona.

— IEC, 19 de gener, cicle de conferències: «Perspectives del segle XXI: població, societat i país», *La població a Catalunya: perspectives per al segle XXI*, a càrrec d'Anna Cabré, directora del Centre d'Estudis Demogràfics i catedràtica de Geografia Humana de la Universitat Autònoma de Barcelona.

— Sala d'actes, Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, Barcelona, 20 de gener, *L'ecosistema marí: metodologia del seu estudi*, a càrrec d'Agustí Julià, Institut de Ciències de Mar, Barcelona.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 20 de gener, conferència: *Control de diferenciació cel·lular per membres de la família Id*, a càrrec de Francesc Ventura, Facultat d'Odontologia, Universitat de Barcelona.

— Sala d'actes, Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals Barcelona, 21 de gener, *Com utilitzar les dades del satèl·lit ENVISAT en aplicacions marines: exemples concrets*,

a càrrec de Mònica Roca, Pildo Labs, Barcelona.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 25 de gener, *Antagonismo funcional entre el receptor de glucocorticoides y NF-kB: consecuencias en inflamación, carcinogénesis y desarrollo epiteliales*, a càrrec de Paloma Pérez, Institut de Biomedicina de València, CSIC, València.

— IEC, 25 de gener, *Una altra visió sobre les relacions entre la societat i la natura. Resultats i perspectives des d'una recerca participativa sobre el planejament ambiental*, a càrrec de Maria Àngels Alió, professora titular del Departament de Geografia Humana, Universitat de Barcelona.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 26 de gener, *Automated classification of crystallisation experiments... Man versus machine*, a càrrec de Julie Wilson, Universitat de York, Regne Unit.

— Aula de graus, Facultat de Biologia, Universitat de Barcelona, 2 de febrer, *The evolution of cichlid fishes and their genome*, a càrrec d'Axel Meyer, Universitat de Constança, Alemanya.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 3 de febrer, *Roles of LXRs in the macrophage: from lipid homeostasis to innate immunity*, a càrrec d'Annabel F. Valledor, Institut de Recerca Biomèdica, Barcelona.

— Sala d'actes, Centre Mediter-

rani d'Investigacions Marines, CSIC, Barcelona, 4 de febrer, *Programa de protección de la tortuga marina en Manzanillo Colima*, a càrrec de Sònia Quijano, Universitat de Colima, Mèxic, i Institut de Ciències del Mar, Barcelona.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 4 de febrer, *New tricks for an old dog: sonic hedgehog is required for postcommissural axon guidance*, a càrrec d'Esther Stoeckli, Universitat de Zuric, Suïssa.

— IEC, 7 de febrer, *Viure en un castell de la Marca*, a càrrec de Teresa Vinyoles i Elena Cantarell, Universitat de Barcelona.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 10 de febrer, *Drosophila PTB: an hnRNP protein involved in oskar mRNA regulation*, a càrrec de Sònia López, Laboratori Europeu de Biologia Molecular, Heidelberg, Alemanya.

— IEC, 10 de febrer, sessió plenària sobre el dèficit fiscal a Catalunya: *Efectes macroeconòmics del dèficit fiscal*, de Jordi Pons i Ramon Tremosa, a càrrec de Ramon Tremosa, professor de la Universitat de Barcelona, i *Efectes del dèficit fiscal sobre els ciutadans a Catalunya*, a càrrec d'Antoni Serra i Ramoneda, membre de l'IEC.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 11 de febrer, *Organización genómica y estructura de los orígenes de replicación de Schizosac-*

charomyces pombe, a càrrec de Francisco Antequera, Institut de Microbiologia Química, CSIC, Universitat de Salamanca.

— IEC, 16 de febrer, *Origen y desarrollo de la alquimia griega*, a càrrec d'Esteban Calderón, Universitat de Múrcia.

— Escola Tècnica Superior d'Enginyeria Agrària, Universitat de Lleida, 17 de febrer, sessions científiques 2004-2005: *Etnobotànica al Pallars*, a càrrec d'Antoni Agelet, biòleg.

— Sala d'actes, Centre Mediterrani d'Investigacions Marines, CSIC, Barcelona, 18 de febrer, *Filogeografia en la família Scombridae: és cada espècie un model evolutiu diferent?*, a càrrec de Jordi Viñas, Institut de Ciències del Mar, Barcelona.

— IEC, 23 de febrer, cicle de conferències «Química, avui»: *La contaminació química i radioquímica de l'embassament de Flix: origen i abast del problema*, a càrrec de Joan O. Grimalt, Institut d'Investigacions Químiques i Ambientals de Barcelona, CSIC.

— Aula de graus, Facultat de Biologia, Universitat de Barcelona, 24 de febrer, *Rewiring genetic networks in organismal evolutions*, a càrrec d'Adam Wilkins, editor en cap de *BioEssays*, Cambridge, Regne Unit.

— Sala de seminaris, Departament de Ciències Mèdiques Bàsiques, Facultat de Medicina, Universitat de Lleida,

24 de febrer, *De la replicación del DNA mitocondrial a la transición G1/S*, a càrrec de Pedro Echave, Laboratori MRC de Biologia Molecular i Cel·lular i Unitat de Biologia Cel·lular, Regne Unit.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 24 de febrer, *The transcription factor Snail and the epithelial-to-mesenchymal transition in tumor cells*, a càrrec d'Antonio García, Institut Municipal d'Investigació Mèdica.

— Aula magna, Facultat de Física, Barcelona, 24 de febrer, cicle de conferències de l'Any Mundial de la Física: «Física oberta», *Energia solar fotovoltaica*, a càrrec de Jordi Andreu, Departament de Física Aplicada i Òptica, Universitat de Barcelona.

— IEC, 24 de febrer, *Mobilitat i ciutat*, a càrrec de Carme Miralles, professora titular de geografia humana, Departament de Geografia, Universitat Autònoma de Barcelona.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 25 de febrer, *Entropia i biologia: forces entròpiques i rendiment de transferència d'energia*, a càrrec de David Jou, Universitat Autònoma de Barcelona.

— Sala d'actes, Facultat de Matemàtiques i Estadística, Universitat Politècnica de Catalunya, 2 de març, conferències per a estudiants universitaris: *Nudos, trenzas y criptografía*, a càrrec de Juan González-Meneses, Universitat de Sevilla.

— Aula magna, Facultat de Biologia, Universitat de Barcelona, 2 de març, *Pierolapithecus catalaunicus i darrers descobriments sobre l'evolució dels hominoïdeus*, a càrrec de Salvador Moyà-Solà, Institut de Paleontologia Miquel Crusafont, Sabadell.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 3 de març, *Diseny, síntesi i activitat biològica de peptidomimètics: inhibidors de proteases i activitat en membrana*, a càrrec d'Anna Díez, Institut de Recerca Biomèdica, Parc Científic de Barcelona.

— IEC, 3 de març, *Aprofitament del sofre per a la fabricació de formigons. Una proposta sostenible*, a càrrec de Violeta Gràcia, investigadora del Departament d'Enginyeria de la Construcció, Universitat Politècnica de Catalunya.

— IEC, 7 de març, *La capa de Daroca*, a càrrec de Rosa M. Martín, historiadora dels tèxtils.

— Aula magna, Facultat de Física, Barcelona, 8 de març, cicle de conferències de l'Any Mundial de la Física: «Física oberta», *La física en l'origen i el futur de la biologia molecular*, a càrrec de Pere Puigdomènech, Laboratori de Genètica Molecular Vegetal, Institut de Recerca i Tecnologia Agroalimentària (IRTA), Institut de Biologia Molecular de Barcelona (IBMB), CSIC, i membre de l'IEC.

— Aula B6, Facultat de Matemàtiques, Universitat de Barcelona, 9 de març, conferències per a estudiants uni-

veritaris: *EDPs el·líptiques, difusió de la calor i probabilitats*, a càrrec de Xavier Cabré, Institució Catalana de Recerca i Estudis Avançats (ICREA) i Universitat Politècnica de Catalunya.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 10 de març, *Selective exit of glycoproteins from the yeast endoplasmic reticulum*, a càrrec de Marja Makarow, Universitat d'Hèlsinki, Finlàndia.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 10 de març, *Retrato de un sistema genético mitocondrial: pequeño pero bello*, a càrrec de Julio Montoya, Universitat de Saragossa.

— Sala d'actes, campus de Burjassot, Universitat de València, 11 de març, *Màrtirs mortífers: biologia de l'altruisme letal*, a càrrec d'Adolf Tobeña, Unitat de Psicologia Mèdica, Facultat de Medicina, Universitat Autònoma de Barcelona.

— Sala d'actes, Centre Excursionista de Catalunya, Barcelona, 11 de març, *El romànic de la vall Ferrera de prop*, a càrrec de Jordi Mir.

— Sala de seminaris, Departament de Ciències Mèdiques, Facultat de Medicina, Universitat de Lleida, 14 de març, *Análisis de enfermedades complejas: la trombosis como modelo*, a càrrec de José Manuel Soria, Unitat d'Hemostàsia i Trombosi, Departament d'Hematologia, Hospital de la Santa Creu i Sant Pau, Barcelona.

— Aula 4, Universitat de Barcelona, campus de Bellvitge, l'Hospitalet de Llobregat, 14 de març, *The nuclear envelope: formation of an essential barrier*, a càrrec de Peter Askjaer, Institut de Recerca Biomèdica, Parc Científic de Barcelona.

— IEC, 14 de març, *Natura i història en la creació dels «Paisatges de l'aigua» a l'Alt Empordà*, a càrrec d'Anna Ribas, professora titular de geografia humana, Universitat de Girona.

— IEC, 15 de març, *El viajero científico. Un químico novelista se interna en el mundo de la gran ciencia*, a càrrec de Carlos Chimal, narrador i escriptor científic mexicà. L'acte fou presidit per Àngel Messeguer, president de la Societat Catalana de Química, i per Jaime García, cònsol general de Mèxic.

— IEC, 16 de març, *Métissage culturel et identité nationale: l'exemple de Rome*, a càrrec de Philippe Mudry, Universitat de Lausana.

— IEC, 16 de març, cicle de conferències: «Perspectives del segle XXI: població, societat i país», *El futur del treball com a factor de socialització i cohesió social a Catalunya*, a càrrec d'Oriol Homs, director general de la Fundació Centre d'Iniciatives i Recerques Europees a la Mediterrània.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 17 de març, *Virus como espectros de mutantes: catástrofe de error como nueva estrategia antiviral*, a càrrec d'Esteban Domingo, Centre de

Biologia Molecular, CSIC, Universitat Autònoma de Madrid.

— Sala d'actes, CSIC, Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, Barcelona, 18 de març, *La vida als congeladors de la Terra*, a càrrec de Carles Pedrós-Alió, Institut de Ciències del Mar, Barcelona.

— IEC, 30 de març, cicle de conferències: «Perspectives del segle XXI: població, societat i país», *El territori: dinàmiques i polítiques*, a càrrec d'Oriol Nel·lo, secretari de Planificació Territorial, Generalitat de Catalunya.

— IEC, 30 de març, *Control de la proliferació en càncer. El TGF β en oncogènesi*, a càrrec de Joan Seoane, ICREA, Hospital Vall d'Hebron, Barcelona, guanyador del Premi Josep M. Sala-Trepat 2004.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 31 de març, *Drug design against viral and bacterial drug targets: high affinity and adaptability to mutations associated with drug resistance*, a càrrec d'Ernesto Freire, Universitat Johns Hopkins, Maryland, EUA.

— Palau Robert, Barcelona, 31 de març, *Territori i projecció toponímica*, a càrrec de Joan Veny, membre de l'IEC.

— Sala d'actes, Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC, Barcelona, 1 d'abril, *Algunes tècniques mecàniques i acústiques per a conèixer millor la dinàmica marina*, a

càrrec d'Oswaldo López, INNOVA, Barcelona.

— IEC, 1 d'abril, *Um olhar histórico sobre a arquitetura escolar portuguesa - século XIX*, a càrrec de Carlos Miguel Manique da Silva, Escola Superior d'Educació Almeida Garrett.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 4 d'abril, *Transgenesis and RNAi for comparative studies among diverse arthropods*, a càrrec de Michalis Averof, Institut de Biologia Molecular i Biotecnologia, Iraklio, Grècia.

— IEC, 5 d'abril, cicle de conferències: «Homenatge de l'IEC a Joan Coromines, en el centenari de la seva naixença», *El lèxic català en el diccionari de Coromines*, a càrrec de Germà Colón, Universitat de Basilea i membre de l'IEC, i projecció de l'entrevista de Josep M. Espinàs a Joan Coromines emesa al programa *Stromboli*, de Televisió de Catalunya, el 21 de març de 1995.

— IEC, 6 d'abril, sessions científiques 2004-2005: *La protecció de la natura a la Catalunya Nord: el paper de les reserves naturals*, a càrrec de Christophe Hurson, tècnic de la Confederació de Reserves Naturals Catalanes, i Jean André Magdalou, conservador de la Reserva Natural de la Massana.

— Aula 13, Facultat de Medicina, Universitat de Barcelona, 7 d'abril, *Modelos experimentales de síndrome de Down en el ratón: contribución al estudio de los mecanismos patogénéticos im-*

plicados en el retraso mental, a càrrec de Mara Dierssen, Centre de Regulació Genòmica, Barcelona.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 7 d'abril, *Adaptive response to alkaline stress in the yeast S. cerevisiae involves multiple signalling pathways*, a càrrec de Joaquín Ariño, Universitat Autònoma de Barcelona, Bellaterra.

— IEC, 7 d'abril, *La tecnologia a l'ESO. L'experiència de l'IES Príncipe de Viana*, a càrrec de Roser Cussó, professora de l'IES Príncipe de Viana.

— Sala d'actes de la Llacuna Centre Cultural, Andorra la Vella, 7 d'abril, *L'efecte bifidus i els ingredients funcionals en l'alimentació*, a càrrec de Marnel Cirici, director comercial d'ORAFI Espanya.

— Sala de seminaris, Departament de Ciències Mèdiques Bàsiques, Facultat de Medicina, Universitat de Lleida, 11 d'abril, *Estratègies d'estudi de la funció de les cèl·lules presentadores d'antigens en el desenvolupament de la diabetis de tipus 1*, a càrrec de Joan Verdaguer, Servei d'Immunologia, Hospital Universitari Germans Trias, Badalona.

— IEC, 11 d'abril, cicle de conferències de l'Any Mundial de la Física: «Física oberta», *The quantum computer: dream and reality*, a càrrec de Rainer Blatt, Institut de Física Experimental, Universitat d'Innsbruck, Institut d'Òpti-

ca i Informació Quàntica, Acadèmia de Ciències Austríaca.

— Aula Fèlix Serratosà, Parc Científic de Barcelona, 12 d'abril, *Encoding odor information: from biology to an artificial nose*, a càrrec de John Kauer, Universitat Tufts, EUA.

— IEC, 12 d'abril, cicle de conferències «Homenatge de l'IEC a Joan Coromines, en el centenari de la seva naixença», *Joan Coromines y la construcción del Diccionario crítico etimológico de la lengua castellana*, a càrrec de José Antonio Pascual, Real Academia Española, Universitat Carlos III, Madrid.

— Universitat de Girona, 13 d'abril, sessions científiques 2004-2005: *Biodiversitat, canvi climàtic i gestió de prats de muntanya del Pirineu*, a càrrec de M. Teresa Sebastià, Àrea d'Ecologia Vegetal i Botànica Forestal del Centre Tecnològic Forestal de Catalunya, Solsona.

— Aula Fèlix Serratosà, Parc Científic de Barcelona, 14 d'abril, *Topoisomerasa II nanomecànica de precisió para la dinàmica del DNA*, a càrrec de Joaquim Roca, Institut de Biologia Molecular de Barcelona, CSIC.

— Aula 13, Facultat de Medicina, Universitat de Barcelona, 14 d'abril, *Mecanismes de supervivència al metrotrexat i dinàmica de poblacions cel·lulars tumorals in vitro*, a càrrec de Xavier Mallol, Institut Municipal d'Investigacions Mèdiques, Barcelona.

— IEC, 14 d'abril, *Norwegian countrysides*, a càrrec de Ninna Gunnrud, professora de geografia, Universitat de Trondheim.

— IEC, 19 d'abril, cicle de conferències: «Homenatge de l'IEC a Joan Coromines, en el centenari de la seva naixença», *Joan Coromines et le lexique roman*, a càrrec d'Eva Buchi, Centre Nacional de Recerca Científica (CNRS), Anàlisi i Tractament Informàtic de la Llengua Francesa (ATILF).

— IEC, 20 d'abril, *Tradition et innovation: le poème 4 W. de Solon sur l'Economie*, a càrrec de Fabienne Blaise, Universitat de Lilla III, França.

— IEC, 20 d'abril, cicle de conferències: «Perspectives del segle XXI: població, societat i país», *Catalanisme, nacionalisme i segle XXI*, a càrrec de Josep M. Puig i Salellas, membre de la Secció de Filosofia i Ciències Socials.

— IEC, 20 d'abril, *LLuitar contra els insectes al segle XXI*, a càrrec de Xavier Bellés, CSIC, Barcelona, i membre de l'IEC.

— Aula Fèlix Serratosà, Parc Científic de Barcelona, 21 d'abril, *Coordination of fate induction and morphogenesis during eye development in the zebrafish*, a càrrec de Florencia Cavo-deasi, Col·legi Universitari, Londres, Regne Unit.

— Aula 13, Facultat de Medicina, Universitat de Barcelona, 21 d'abril, *Segmentació del sistema nerviós central i*

implicacions en la regionalització de l'òïda interna, a càrrec de Cristina Pujades, Universitat Pompeu Fabra, Barcelona.

— IEC, 26 d'abril, cicle de conferències: «Homenatge de l'IEC a Joan Coromines, en el centenari de la seva naixença», *L'aportació de Joan Coromines a l'occità de la Vall d'Aràn*, a càrrec d'Aitor Carrera, Universitat de Lleida, i segona projecció de l'entrevista de Josep M. Espinàs a Joan Coromines emesa al programa *Stromboli*, de Televisió de Catalunya, el 21 de març de 1995.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 28 d'abril, *Mecanisme molecular de la internalització endocítica: del llevat a l'home*, a càrrec de Maribel Geli, Institut de Biologia Molecular de Barcelona, CSIC.

— Aula 13, Facultat de Medicina, Universitat de Barcelona, 28 d'abril, *Role of dpp anf apoptosis in leg morphogenesis of Drosophila*, a càrrec de Magali Suzanne, Centre de Biologia Molecular Severo Ochoa, Madrid.

— Sala Miguel Servet, Servei de Rehabilitació, Hospital Clínic i Provincial de Barcelona, 28 d'abril, *Vacunación contra enfermedades producidas por priones: potenciación de la respuesta immune inducida contra el prión tras la vacunación con DNA desnudos*, a càrrec de Natalia Fernández-Borges, Centre de Recerca en Sanitat Animal, Barcelona.

— Museu Nacional d'Art de Catalunya, 30 d'abril, *Les pintures murals*

gòtiques del Palau Pallejà del carrer Lledó de Barcelona, a càrrec de Francesc Ruiz, conservador del Museu Nacional d'Art de Catalunya.

— Sala 2B, edifici del Vagó, Escola Industrial, Barcelona, 2 de maig, *L'escultura romànica en fusta a Catalunya. Estat de la qüestió*, a càrrec de Jordi Camps, Museu Nacional d'Art de Catalunya.

— IEC, 3 de maig, cicle de conferències: «Homenatge de l'IEC a Joan Coromines, en el centenari de la seva naixença», *L'Onomasticon que ara podem fer*, a càrrec de Xavier Terrado, Universitat de Lleida, i tercera projecció de l'entrevista de Josep M. Espinàs a Joan Coromines emesa al programa *Stromboli*, de Televisió de Catalunya, el 21 de març de 1995.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 5 de maig, *Nascent Polypeptide-associated Complex (NAC): an enigmatic factor at the interface between ribosome and cytosol (functional implications derived from the first crystal structure)*, a càrrec de Birgitta Beatrix, Universitat Lliure de Berlín, Alemanya.

— Aula 13, Facultat de Medicina, Universitat de Barcelona, 5 de maig, *Activació de la via Jak/STAT en la isquèmia cerebral*, a càrrec d'Anna Planas, Institut d'Investigacions Biomèdiques de Barcelona, CSIC.

— Sala de graus, Facultat de Fí-

sica, Universitat de Barcelona, 5 de maig, cicle de conferències: «Física oberta», *La cristabilització de la termodinàmica fenomenològica de R. J. Clausius*, a càrrec d'Ulisses Moulines, Universitat de Munic.

— Les Cases d'en Puig, el Prat de Llobregat, 5 de maig, sessions científiques 2004-2005: *L'estat ecològic dels rius catalans*, a càrrec d'Antoni Munné, Agència Catalana de l'Aigua.

— Museu de Zoologia, Barcelona, 5 de maig, sessions científiques 2004-2005: *Podem compensar la pèrdua d'hàbitats fluvials per als amfibis restaurant graveres? L'exemple del gripau corredor (Bufo calamita) a l'Europa central*, a càrrec d'Ulrich Sinsch, Institut de Biologia, Universitat de Coblència-Landau.

— IEC, 10 de maig, conferències per a ensenyants: *Medio siglo del origen de la vida: historia del experimento de Miller*, a càrrec d'Antonio Lazcano, Facultat de Ciències, Universitat Autònoma de Mèxic, i *La expresión y el silencio en el lenguaje de los seres vivos*, a càrrec de Carlos Mezquita, Facultat de Medicina, Universitat de Barcelona.

— IEC, 10 de maig, cicle de conferències: «Homenatge de l'IEC a Joan Coromines, en el centenari de la seva naixença», *Entorn de l'epistolari de Joan Coromines*, a càrrec de Josep Ferrer, filòleg, i Joan Pujades, periodista. Taula rodona coordinada per Antoni M. Badia i Margarit, Universitat de Barcelona i membre de l'IEC. Hi intervingueren: Max

Cahner, Universitat de Barcelona i Fundació Pere Coromines; Carles Duarte, filòleg i col·laborador de Joan Coromines; Joan Ferrer, Universitat de Girona, i Aina Moll, membre de l'IEC.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 12 de maig, *Lysosomal cysteine proteases: structural and biological aspects*, a càrrec de Vito Turk, Institut J. Stefan, Ljubljana, Eslovènia.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 13 de maig, *Role of the AAA+ protein ClpC and its adaptors in regulation and protein quality control in Bacillus subtilis*, a càrrec de Kürsad Turgay, Universitat Lliure de Berlín, Alemanya.

— Aula magna, Universitat de Vic, 12 de maig, sessions científiques 2004-2005: *Influència de l'estructura dels boscos i la gestió forestal sobre la diversitat biològica. Els ocells com a bioindicadors*, a càrrec de Jordi Camprodon, Centre Tecnològic Forestal de Catalunya i Universitat de Vic.

— Sala d'actes, Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC, Barcelona, 13 de maig, *Cartografiado y monitoreo de ecosistemas acuáticos: la hidroacústica digital como una herramienta principal para la evaluación de peces, plancton, vegetación acuática sumergida y la clasificación de fondos*, a càrrec de Patrick Schneider, AQUASON, Barcelona.

— Aula 04, Escola Tècnica Superior d'Enginyeria Industrial de Barcelona, 13 de maig, *Velocímetre mitjançant desplaçament de partícules (particles image velocimeter)*, a càrrec de Josep Anton Ferrer i Gabriel Ucera, Universitat Rovira i Virgili.

— IEC, 17 de maig, cicle de conferències: «Homenatge de l'IEC a Joan Coromines, en el centenari de la seva naixença», *El compromís de Joan Coromines amb el país*, a càrrec de Max Cahner, Universitat de Barcelona i Fundació Pere Coromines.

— Aula 208, aulari de Medicina, campus de Bellvitge, l'Hospitalet de Llobregat, 19 de maig, *Acumulación de daño genético y epigenético en el cáncer gastrointestinal*, a càrrec de Manuel Perucho, Institut Burnham, La Jolla, EUA.

— Aula 13, Facultat de Medicina, Universitat de Barcelona, 19 de maig, *És el mutational load distribution analysis un bon marcador per a la detecció precoç del càncer?*, a càrrec de Gemma Tarafa, Institut Català d'Oncologia, Barcelona.

— Sala d'actes, Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, Barcelona, 20 de maig, *Fitoplankton de la costa de Argel (detecció de espècies nocives)*, a càrrec d'Hassina Illoul, Institut de Ciències del Mar, Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC, Barcelona.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc

Científic de Barcelona, 20 de maig, *Antiviral activity of peptides and pseudo-peptides derived from feline immunodeficiency virus (FIV) transmembrane glycoprotein*, a càrrec de Paolo Rovero, Universitat de Florència, Itàlia.

— IEC, 25 de maig, *Pueden las leyes cambiar la realidad lingüística? Balance del impacto de la ley 101 sobre la integración lingüística de los inmigrantes en Québec, 30 años después*, a càrrec de Marie McAndrew.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 26 de maig, *La vitamina B12 y la regulación transcripcional de un promotor fotoinducible en la bacteria Myxococcus xanthus*, a càrrec de Subramanian Padmanabhan, Universitat de Múrcia.

— Aula 13, Facultat de Medicina, Universitat de Barcelona, 26 de maig, *Compartmentalisation and Ras isoform-specific signalling*, a càrrec d'Ian Prior, Universitat de Liverpool, Regne Unit.

— IEC, 26 de maig, *Estat actual de l'energia nuclear*, a càrrec de Xavier Dies, Departament de Física i Enginyeria Nuclear, Escola Tècnica Superior d'Enginyers Industrials de Barcelona, Universitat Politècnica de Catalunya.

— Sala d'actes, Caixa Sabadell, Barcelona, 31 de maig, conferència a càrrec de Martí Boada, guanyador del Premi de Medi Ambient de l'IEC, patrocinat per la Fundació Caixa Sabadell.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc

Científic de Barcelona, 1 de juny, *One fold, several architectures. What have we learnt from proteins of the aminoacid kinase family*, a càrrec de Vicente Rubio, Institut de Biomedicina de València, CSIC.

— IEC, 1 de juny, Assemblea General de socis de la Societat Catalana d'Estudis Històrics i conferència: *La construcció d'un fons patrimonial: l'arxiu Martí d'Ardenya*, a càrrec de Carme Sanmartí, professora de la Universitat de Vic.

— Sala d'actes, Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC, Barcelona, 6 de juny, *Aproximació multiescalar a la variabilitat de la turbulència i els seus efectes sobre l'estructura i la dinàmica de l'ecosistema costaner en la Mediterrània nord-occidental. Exposició del projecte VARITEC*, a càrrec de F. Peters, Institut de Ciències del Mar, Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC, Barcelona.

— Aula 4, aulari de Medicina, campus de Bellvitge, Universitat de Barcelona, l'Hospitalet de Llobregat, 6 de juny, *Lípids en la dieta i càncer de mama*, a càrrec d'Eduard Escrich, Grup Multidisciplinari per a l'Estudi del Càncer de Mama, Departament de Biologia Cel·lular, Facultat de Medicina, Universitat Autònoma de Barcelona.

— IEC, 6 de juny, *El pensament de Hanna Arendt i la tradició filosòfica*,

a càrrec de Josefina Birulés, organitzada pel Grup de Filosofia Pràctica.

— IEC, 6 de juny, *Reminiscències clàssiques en la Història del Perú de Agustín de Zárate (1555/1577)*, a càrrec de Teodoro Hampe, Universitat Nacional Major de San Marcos de Lima, Perú.

— Departament de Grec, Facultat de Filologia, Universitat de Barcelona, 7 de juny, *La Universidad de San Marcos y el apogeo de la cultura virreinal peruana (s. XVII)*, a càrrec de Teodoro Hampe, Universitat Nacional Major de San Marcos de Lima, Perú.

— Aula Fèlix Serratosà, Parc Científic de Barcelona, 8 de juny, *Las bases biológicas de la enfermedad de Alzheimer: hacia un modelo unificado de neurodegeneración*, a càrrec de Ricardo Maccioni, Universitat de Xile, Santiago de Xile.

— Aula Fèlix Serratosà, Parc Científic de Barcelona, 9 de juny, *Building and remodeling adhesion during tissue morphogenesis*, a càrrec de Thomas Lecuit, Institut de Biologia del Desenvolupament, Laboratori de Genètica i Fisiologia del Desenvolupament, Marseille, França.

— Centre Social Sant Isidre, Seu de l'IEC a Castelló, 9 de juny, homenatge a Carles Salvador en el seu cinquantenari: *Carles Salvador, l'excursionisme i l'acadèmia*, a càrrec de Vicent Pitarch, membre de l'IEC.

— Sala d'actes, Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC, Barcelona, 13 de juny, *Finescale spatial pattern in plankton distributions: are thin layers of plankton ecologically important?*, a càrrec de Timothy J. Cowles, Universitat Estatal d'Oregon, EUA.

— IEC, 13 de juny, *Man, Death and Fate in Indo-european Tradition*, a càrrec de Martin L. West, All Souls College, Universitat d'Oxford.

— IEC, 14 de juny, *Un segle d'història d'adobar: dels fems al mòlibdè*, a càrrec de Josep-Oriol Comas.

— IEC, 15 de juny, sessió conjunta «Espai i temps en ecologia». Sessió en homenatge al doctor Margalef: *La teoria de la frontera*, a càrrec de Xavier Rubert de Ventós, filòsof, Universitat Politècnica de Catalunya, Barcelona, i *Rellotges tous? El Margalef científic de prop*, a càrrec de Jordi Catalán, biòleg, Centre d'Estudis Avançats de Blanes.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 16 de juny, *Chromatins modifying activity of leukemia associated fusion proteins*, a càrrec de Luciano Di Croce, Centre de Regulació Genòmica, Barcelona.

— IEC, 16 de juny, *Le nuove geografie della vite e del vino in Sicilia*, a càrrec de Girolamo Cusimano, professor de geografia, Universitat de Palerm, Sicília.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 17 de juny, *Nee-*

dles from haystacks: high throughput construct screening for soluble protein expression, a càrrec de Darren Hart, Laboratori Europeu de Biologia Molecular, Grenoble Outstation, França.

— IEC, 22 de juny, *Economics of Educational Privatization*, a càrrec d'Henry Levin.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 23 de juny, *Visualizing protein misfolding and aggregation using hybrid optical and scanning probe microspectroscopies*, a càrrec de Vinod Subramaniam, Universitat de Twente, Paisos Baixos.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 23 de juny, *New NMR tools for structural biology*, a càrrec de Robert Konrat, Institut de Química Teòrica i Biologia Estructural, Universitat de Viena, Àustria.

— IEC, 28 de juny, *Estudi de l'estructura de la catedral de Mallorca. La relació entre la investigació històrica i l'anàlisi resistent*, a càrrec de Pere Roca, catedràtic del Departament d'Enginyeria de la Construcció, Universitat Politècnica de Catalunya.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 30 de juny, *Thrombin inhibition by boophylin: a tick tale*, a càrrec de Pedro Barbosa, Institut de Biologia Molecular i Cel·lular, Porto, Portugal.

— Sala Miguel Servet, Servei de Rehabilitació, Hospital Clínic i Provin-

cial de Barcelona, 30 de juny, *Host deacylation-dependent mRNA decapping factors are required for a universal key step in the replication of positive-strand RNA viruses*, a càrrec d'Isabel Alves, Departament de Microbiologia, Universitat Pompeu Fabra, Barcelona.

— Aula 6, campus de Bellvitge, Universitat de Barcelona, 4 de juliol, *Origen de los tumores neuroblásticos. Estudios en curso*, a càrrec de Jaume Mora, Departament d'Hematologia i Oncologia, Hospital de Sant Joan de Déu, Barcelona.

— Sala B, Centre d'Investigacions i Desenvolupament, Barcelona, 5 de juliol, *DNA repair and cell cycle checkpoints in plants*, a càrrec de Marie-Edith Chaboute, Institut de Biologia Molecular de les Plantes, Centre Nacional de Recerca Científica, Estrasburg, França.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 7 de juliol, *The ICAM subfamily of cellular receptors in nonintegrin ligand recognition and virus entry*, a càrrec de José Mari Casanovas, Centre Nacional de Biotecnologia, CSIC, Madrid.

— Sala d'actes, Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC, Barcelona, 8 de juliol, *Progress in the development of biotechnology for sustainable aquaculture*, a càrrec d'Edward M. Donaldson, Laboratori de Vancouver Oest, Departament de Pesca i Oceans, Vancouver, Canadà.

— Sala B, Centre d'Investigacions i Desenvolupament, Barcelona, 15 de juliol, *The Arabidopsis SERK / BRI signalling complex: genetic and biochemical approaches*, a càrrec de Sacco de Vries, Universitat de Wageningen, Països Baixos.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 21 de juliol, *Necr1, Nek6, Nek7 and the mitotic spindle*, a càrrec de Joan Roig, Departament de Biologia Molecular, Hospital General de Massachusetts i Departament de Medicina, Facultat de Medicina, Harvard.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 28 de juliol, *Epigenetics in health and disease: from DNA methylation to histone modifications*, a càrrec de Manuel Esteller, Laboratori d'Epigenètica del Càncer, Programa de Patologia Molecular, Centre Nacional d'Investigacions Oncològiques, Madrid.

Cursos

— IEC, cada dimarts des del 19 d'octubre fins al 26 d'abril de 2005, *V Curs de Dret Civil Català*.

— La Camarga, delta del Roine (Occitània), del 12 al 14 de novembre, *15è Curs Avançat d'Ecologia Microbiana*, dirigit per Ricard Guerrero, Universitat de Barcelona i membre de l'IEC.

— IEC, 29 i 30 de novembre, Curs: *Europa central y oriental: conflictos olvidados y tercermundización*, a càrrec de Carlos Taibo, professor titular de

ciència política i de l'Administració, Universitat Autònoma de Madrid.

— IEC, cada dimarts des del 15 de febrer fins al 17 de maig (llevat el 22 i 29 de març, setmana santa), curs de qüestions d'actualitat sobre *Ètica i política*, a càrrec de Ramon Valls, catedràtic d'universitat.

— Seminari de Vic, 12 i 13 de març, cursos naturalistes 2004-2005: *Conservant tot conreant. Bases per a la custòdia del territori en finques agràries productives*, a càrrec de Jordi Pietx, biòleg, Xarxa de Custòdia del Territori, i Santi Mañosa, biòleg, Universitat de Barcelona.

— IEC, 29 i 31 de març, *Conceptes fonamentals i mètodes de la fenomenologia de Husserl*, a càrrec de Dieter Lohmar, organitzat pel Grup d'Estudis Fenomenològics.

— Laboratori Docent de Matemàtiques, Departament de Matemàtiques, Facultat de Ciències, Universitat Autònoma de Barcelona, els divendres 1, 8, 15 i 29 d'abril i 6 de maig, *La calculadora Wiris*, que mostrarà la potencialitat de la calculadora simbòlica Wiris, un recurs en línia del Portal Edu365.

— IEC, cada dijous des del 7 fins al 28 d'abril, *Parlar i escriure. L'impacte del llenguatge sobre l'escriptura*, a càrrec de Miquel Siguan, Universitat de Barcelona.

— Les Cases d'en Puig, el Prat de Llobregat, 16 i 17 d'abril, cursos na-

turalistes 2004-2005: *Les orquídiades del delta del Llobregat*, a càrrec de Valentín González i Rafael del Hoyo, biòlegs.

— Casa del Parc Nacional de Boí, 21 i 22 de maig, cursos naturalistes 2004-2005: *Biologia i conservació del trencalòs (Gypaetus barbatus)*, a càrrec d'Antoni Margalida, Grup d'Estudis i Protecció del Trencalòs.

— Alberg Aina, Canillo, Andorra, del 3 al 5 de juny, cursos naturalistes 2004-2005: *Els riscos naturals al Pirineu: adaptació de l'home modern al medi natural*, a càrrec de Glòria Furdada, Universitat de Barcelona, i Ramon Copons, geòleg, Euroconsult i Grup de Riscos Naturals, Departament de Geodinàmica i Geofísica, Universitat de Barcelona.

— Centre de Submarinisme Snorkel, Llafranc, 18 i 19 de juny, cursos naturalistes 2004-2005: *Les comunitats bentòniques litorals de la Costa Brava*, a càrrec de Carles Novell, biòleg, Facultat de Biologia, Universitat de Barcelona.

— Refugi de muntanya d'Estarvielle, vall del Louron, 2 i 3 de juliol, cursos naturalistes 2004-2005: *Botànica de camp als estatges montà, subalpí i alpí del vessant nord del Pirineu central*, a càrrec de Jaume Gamisans, catedràtic jubilat, Universitat Paul Sabatier, Tolosa de Llenguadoc.

— IEC, des del 4 fins al 14 de juliol, curs d'actualització *Religió i mitolo-*

gia grecollatines, a càrrec de Jordi Pàmias, Maite Clavo, Carles Garriga, Jesús Carruesco, Carles Miralles, Cànida Ferrero, Jaume Pòrtulas, Xavier Espluga, Montserrat Reig, Josep M. Escolà, M. José Pena, Natalia Palomar, Alain Blomart, Montserrat Jufresa i Ricardo Mar.

Trobades

— Maó, Menorca, del 26 al 28 de setembre, XX Trobades Científiques de la Mediterrània: *Fotònica: ciència i tecnologia de la llum*.

— Palma, Binissalem i Sóller, Illes Balears, del 18 al 21 de novembre, VIII Trobada d'Història de la Ciència i de la Tècnica. Aquesta trobada es fa amb l'objectiu d'aplegar els treballs de recerca i les activitats que porten a terme els seus socis, així com els de tots els historiadors de la ciència i de la tècnica que hi vulguin participar.

— IEC, 23 i 24 de gener, *Quarta Trobada de Joves Investigadors dels Països Catalans*.

— Arxiu Històric Arxidiocesà de Tarragona, 12 de febrer, *Trobada a Tarragona i Vila-seca*. Visites: Arxiu Històric Arxidiocesà de Tarragona i Auditori i Conservatori de Vila-seca. Sessió científica al Conservatori de Vila-seca: *Projecte d'inventari d'arxius amb la música de Catalunya*, a càrrec de Jordi Rifé i Josep M. Gregori. Taula rodona: *El Centre de Documentació Musical de la Generalitat de Catalunya. Necessitats actuals i propostes*

per a la seva redefinició. Moderador: Joaquim Garrigosa; convidat especial: Lluís Bagunyà. Presentació del nou disc compacte de Columna Música, amb obres de Xavier Benguerel al Conservatori.

— IEC, 3 de juny, *Trobada conjunta Societat Catalana de Matemàtiques - Societat Catalana de Física*. Hi intervingueren: Emili Bagan, Institut de Física d'Altes Energies (IFEA), Universitat Autònoma de Barcelona; Ignasi Mundet, Universitat de Barcelona; Roberto Emparan, Institució Catalana de Recerca i Estudis Avançats (ICREA), Universitat de Barcelona; Ignacio Pagonabarraga, Universitat de Barcelona, i Ramon Codina, Universitat Politècnica de Catalunya.

Sortides

— 1, 2 i 3 d'octubre, Secció de Sòls Transcatalonia 2004, *Visita a la coma de Burg, a la confluència de la vall Ferrera amb la vall de Cardós, al Pallars Sobirà*.

— 6 de novembre, *Visita a la Biblioteca J. M. Domènech, de Terrassa, especialitzada en geografia de Catalunya*.

— 29 de gener, *Visita al conjunt monumental de les esglésies de Sant Pere de Terrassa*, dirigida per Domènec Ferran, director del Museu de Terrassa.

— Museu d'Història de la Ciutat, Barcelona, 2 d'abril, *Visita a l'exposició «Abajo las murallas»*, conduïda per Joan-F. Cabestany, membre de l'IEC.

— 16 d'abril, sortida d'estudi: *Torroella de Montgrí*.

— 30 d'abril, sortida als espais naturals protegits dels Països Catalans: *Espai d'interès natural Ancosa-Montagut (Alt Camp)*, conduïda per Màrius Domingo, naturalista i agent rural a l'Alt Camp.

— 7 de maig, *Visita al conjunt monumental d'Olèrdola*, conduïda per Eduard Padró, Universitat de Barcelona.

— 14 de maig, sortida als espais naturals protegits dels Països Catalans: *Reserva Natural de les Illes Columbrets (País Valencià)*, conduïda pels guardes de la Reserva.

— 21 de maig, sortida als espais naturals protegits dels Països Catalans: *Estany de Sils i Riera de Santa Coloma (Selva)*, conduïda per Lluís Motjé, consultor i educador ambiental.

— 4 de juny, *Visita al conjunt monumental de Serrabona (Rosselló)*, conduïda per Olivier Poisson, inspector general dels Monuments de França.

— 4 de juny, sortida als espais naturals protegits dels Països Catalans. *Espai d'Interès Natural Ribera Salada (Solsonès)*, conduïda per David Guixé i Fermí Sort, biòlegs i membres del Grup de Natura del Solsonès.

— 10 i 11 de juny, sortida d'estudi: *Amb bicicleta per la via verda de la Terra Alta i el Baix Ebre*.

— 11 de juny, sortida als espais naturals protegits dels Països Catalans: *Reserves naturals de Pi i Mentet (Conflent, Catalunya Nord)*, conduïda per

Claudi Guisset, conservador de les reserves naturals de Pi i Mentet.

— 18 de juny, *Visita a l'exposició a Girona «El Crist romànic a les terres gironines»*, temàtica estudiada per Anoní Noguera, president d'Amics de Besalú i el seu Comtat.

Presentacions

— IEC, 7 d'octubre, presentació del *Nomenclàtor oficial de toponímia major de Catalunya*, adreçada al personal tècnic del Consorci per a la Normalització Lingüística dins del Pla de Formació de l'any 2004.

— IEC, 19 d'octubre, presentació del llibre *Els dèficits de la realitat i la creació del món*, de Ramon Lapiedra. Hi participaren: Jorge Wagensberg, físic; Salvador Alegret, secretari general de l'IEC; Josep Maria Pons, president de la Societat Catalana de Física; Rafael Gil, vicerector de Cultura, Universitat de València, i Ramon Lapiedra, autor del llibre i membre de la Secció de Ciències i Tecnologia.

— IEC, 28 d'octubre, presentació de la col·lecció de llibres de geografia «Descoberta», de Publicacions de l'Abadia de Montserrat, dirigida per Joan Tort i Donada, Universitat de Barcelona.

— IEC, 22 de novembre, presentació de *l'Anuari territorial de Catalunya 2003*, una iniciativa de la Societat Catalana d'Ordenació del Territori (SCOT) amb el suport de la Diputació de Barcelona. Hi intervingueren: Margarida

Castañer, presidenta de la SCOT; Oriol Nello, secretari per al Planejament Territorial, Generalitat de Catalunya; Jordi Labòria, diputat i president de l'Àrea d'Infraestructures, Urbanisme i Habitatge, Diputació de Barcelona; Joan Subirats, catedràtic de Ciència Política, Universitat Autònoma de Barcelona; Juli Esteban i Àlex Tarroja, directors de l'Anuari Territorial de Catalunya.

— IEC, 23 de novembre, presentació del llibre *Assaig sobre els problemes bioespeleològics*, d'Emil G. Racovitzza, a càrrec de Xavier Bellés, membre de l'IEC i traductor de l'obra en català. S'hi pronuncià la conferència: *La fauna subterrània de les illes Canàries en el context de la bioespeleologia general*, a càrrec de Pere Oromí.

— IEC, 24 de novembre, presentació del llibre *Bíblia del segle XIV: Èxode. Levític*. L'acte fou presidit per Josep Laporte, president de l'IEC, i Joan Magí, president de l'Associació Bíblica de Catalunya. Hi intervingueren: Josep Massot, director de Publicacions de l'Abadia de Montserrat; Josep Moran, membre de la Secció Filològica i professor de la Universitat de Barcelona; Josep Perarnau, membre de la Secció de Filosofia i Ciències Socials i professor de la Facultat de Teologia de Catalunya, i Pere Casanelles, codirector de la col·lecció.

— Reial Acadèmia de les Bones Lletres, Barcelona, 15 de desembre, presentació del volum XVI de la revista *Lam-*

bard: Estudis d'Art Medieval, a càrrec d'Olivier Poisson, inspector general dels Monuments Històrics de França.

— IEC, 14 de gener, presentació del *Diccionari descriptiu*. Hi intervingueren: Joaquim Rafel, director del projecte; Carles Solà, conseller d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació de la Generalitat de Catalunya, i Salvador Barberà, secretari general de Política Científica i Tecnologia del Ministeri d'Educació i Ciència. L'acte fou presidit per Josep Laporte, president de l'IEC.

— IEC, 24 de gener, presentació del llibre *Magnituds, unitats i símbols en química física* de la Unió Internacional de Química Pura i Aplicada, a càrrec de Salvador Alegret, secretari general de l'IEC, i Josep M. Costa, traductor de l'obra. S'hi pronuncià la conferència: *La terminologia de la química en català*, a càrrec de Rosa Colomer, directora del TERMCAT, Centre de Terminologia.

— Sala polivalent de l'Obra Social Caixa Catalunya, edifici de la Pedrera, Barcelona, 15 de febrer, presentació del llibre *Sistemes naturals de la vall d'Alinyà*, a càrrec de Josep Peñuelas, president de la Institució Catalana d'Història Natural, i Jordi Sargatal, director de la Fundació Territori i Paisatge de Caixa Catalunya.

— IEC, 15 de febrer, presentació del llibre *La filosofia intercultural de Raimon Panikkar*, una coedició de l'Editorial Pòrtic i del Centre d'Estudis de Te-

mes Contemporanis, a càrrec de Jaume Renyer, director del Centre d'Estudis de Temes Contemporanis. Hi intervingueren: Fèlix Martí, coorganitzador del simposi per part del Centre UNESCO de Catalunya; Agustí Nicolau, coordinador del simposi per part d'Intercultura; Ignasi Boada, editor del llibre, i Raimon Panikkar, filòsof i teòleg.

— IEC, 17 de febrer, presentació de la col·lecció «Clàssics de la Química» i del primer llibre d'aquesta col·lecció, *L'àtom i la molècula*, de Gilbert N. Lewis, a càrrec de Pere Alemany, promotor i responsable de la col·lecció, i Josep Castells, autor de la traducció i la introducció del llibre. Hi intervingueren: Santiago Álvarez, catedràtic del Departament de Química Inorgànica de la Universitat de Barcelona, amb la conferència *Vigència de les estructures de Lewis al segle XXI*, i Joan Juli Bonet, director de Transferència de Tecnologia de l'IRTA, amb la conferència *Gilbert Newton Lewis i l'entusiasme*.

— IEC, 17 de febrer, presentació de l'*Atlas comercial de Barcelona*, dirigit per Carles Carreras, Universitat de Barcelona.

— IEC, 21 de febrer, Dia Internacional de la Llengua Materna, presentació dels llibres *Hola, Nur!* i *La Nur aprèn*. Hi intervingueren: Francesc Vallverdú, vicepresident de la Secció Filològica, que obrí l'acte en representació de la Càtedra UNESCO de Llengües i Educació; Josep Vallcorba, subdirector gene-

ral de Llengua, Interculturalitat i Cohesió Social del Departament d'Educació de la Generalitat de Catalunya; Amparo Torné, coordinadora del Programa Educació en Valors de l'Institut Municipal d'Educació de Barcelona (IMEB), Ajuntament de Barcelona; Agustí Colomines, director d'Unescocat; Montserrat Torres, coordinadora de projectes de l'Associació Sociocultural Punt d'Intercanvi, i Ahmad Alkuwaifi, president de l'Associació Punt d'Intercanvi.

— Delegació de l'IEC a Perpinyà, 9 de març, presentació d'activitats de l'IEC i del nou membre de l'IEC, Joan Peytaví Deixona.

— IEC, 13 d'abril, presentació del llibre *Numismàtica antiga de la península Ibèrica* de Leandre Villaronga, a càrrec de Francesc Tarrats, director general de Patrimoni Cultural de la Generalitat de Catalunya. També s'hi presentà l'anuari *Acta Numismàtica*, núm. 34 (2004).

— IEC, 18 d'abril, presentació del llibre *Tomás de Aquino, un pensamiento siempre actual y renovador* de Francisco Canals, a càrrec de Dídac Ramírez, president de la Societat Catalana de Filosofia; Jordi Soley, Edicions Scire, i Antoni Prevosti, professor titular de filosofia de la Universitat de Barcelona.

— IEC, 23 d'abril, presentació del volum *La ciència en la història dels Països Catalans. Volum I: Dels àrabs al Renaixement*, amb la presència de Carles

Solà, conseller d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació, del rector de la Universitat de València i de Ramon Parés i Joan Vernet, directors de l'obra i membres de l'IEC.

— IEC, 28 d'abril, presentació del llibre *Vols clonar-te? Ciència i ètica de la clonació humana* d'Arlene Judith Klotzko, publicat a la col·lecció de divulgació científica «Sense Fronteres», coeditada per la Universitat de València i Edicions Bromera. Hi intervingueren: Salvador Alegret, secretari general de l'IEC; Manuel Costa, vicedirector de Política Científica de la Universitat de València; Arlene Judith Klotzko, autora del llibre; Montserrat Bordes, professora de filosofia de la Universitat Pompeu Fabra, i Anna Veiga, directora de la Secció de Biologia del Servei de Medicina de la Reproducció de l'Institut Universitari Dexeus.

— IEC, 2 de maig, presentació del llibre *Atles comercial de Barcelona*, dirigit per Carles Carreras, Universitat de Barcelona. Hi intervingueren: Isabel Ticó, Institut Cartogràfic de Catalunya; Elisabet Rosa, professora titular de geografia humana, Universitat de Barcelona, i Carles Carreras, director de l'obra.

— Saló d'actes, Biblioteca del campus de Burjassot, València, 17 de maig, presentació de la revista *NAT*. S'hi pronuncià la conferència: *Salvatges abans que sostenibles: ciència i ètica per al patrimoni natural*, a càrrec de Cristian R.

Altaba, biòleg i educador ambiental de la Universitat de les Illes Balears.

— Palau de la Generalitat, 17 de maig, presentació de l'Informe sobre el Canvi Climàtic a Catalunya, en la redacció del qual ha participat l'IEC.

— IEC, 18 de maig, presentació de les *Obres completes de Pompeu Fabra*, organitzada per la Conselleria Primera de la Generalitat de Catalunya, la Conselleria d'Educació i Cultura del Govern de les Illes Balears i l'IEC.

— IEC, 26 de maig, presentació del llibre *Poesies de Jordi de Sant Jordi*, a càrrec d'Aniello Fratta.

— IEC, 9 de juny, presentació dels volums I i II de la *Història agrària dels Països Catalans*, a càrrec de Josep M. Salrach, coordinador de l'obra.

— IEC, 15 de juny, presentació de l'obra *Gramàtica bàsica de la llengua de signes catalana*, dirigida per Josep Quer i Eva M. Rondoni i publicada pel Departament de Documentació i Elaboració de Materials Didàctics de la Federació de Persones Sordes de Catalunya.

— IEC, 16 de juny, presentació del Congrés del Món Rural de Catalunya, a càrrec de Josep M. Besora, director del Congrés.

— IEC, 21 de juny, presentació del *Diccionari català-occità*, amb les intervencions de Marta Cid, consellera d'Educació; Carles Barrera, síndic d'Aran; Antoni Riera, vicepresident de l'IEC; David Grosclaude, president de l'Institut

d'Estudis Occitans (IEO); Joan Amorós, director executiu general de l'Eurocongrés 2000, i Claudi Balaguer, autor del diccionari.

Sessions inaugurals

— IEC, 27 de setembre, sessió inaugural del curs 2004-2005 de l'IEC. Discurs: *Nosaltres i els italians*, a càrrec de Joan F. Mira, membre de la Secció de Filosofia i Ciències Socials. L'acte fou presidit per Josep Bargalló, conseller en cap de la Generalitat de Catalunya.

— IEC, 30 de setembre, sessió inaugural del curs 2004-2005 de la Societat Catalana d'Economia. Conferència: *Una nova política industrial davant el repte de la desindustrialització*, a càrrec de Joan Trullén, secretari general d'Indústria, Madrid.

— IEC, 21 d'octubre, sessió inaugural del curs 2004-2005 dels Amics de l'Art Romànic. Discurs: *La contemplació de la bellesa en l'art*, a càrrec d'Anscari Manuel Mundó, membre de l'IEC.

— IEC, 11 de novembre, sessió inaugural del curs 2004-2005 de la Institució Catalana d'Història Natural. Conferència: *Estat de les poblacions de linx ibèric*, a càrrec de Miguel Delibes, biòleg, Grup d'Ecologia de Carnívors, Estació Biològica de Doñana.

— Sala de graus, Facultat de Medicina, Universitat Autònoma de Barcelona, 1 de desembre, sessió inaugural de la dinovena edició dels seminaris *As-*

pectes generals i d'investigació bàsica en càncer de mama, a càrrec de Juan Carlos Lacal, Institut d'Investigacions Mèdiques, CSIC, Madrid.

— IEC, 2 de desembre, sessió inaugural de curs 2004-2005 de la Societat Catalana de Biologia. Conferència: *RGR: un nou oncogen alterat als limfomes humans*, a càrrec d'Àngel Pellicer, Departament de Patologia, Universitat de Nova York, EUA.

Col·loquis

— Consell Comarcal d'Osona, Vic, 7 i 8 d'octubre, Col·loquis de Vic: *La salut*.

— IEC, 17 de desembre, *What is about men's health? Gender related health-experiences in modern history, 1500-2000*, a càrrec de Martin Dinges, Institut d'Història de la Medicina, Fundació Robert Bosch, Stuttgart, Alemanya.

— IEC, 28 de gener, *Natural philosophy and technology: the early age of electricity*, a càrrec de Giuliano Pancaldi, Centre Internacional per la Història d'Universitats i Ciències (CIS), Universitat de Bolonya, Itàlia.

— IEC, 25 de febrer, *Química, medicina i crims: Mateu Orfila i el mètode de Marsh per a la detecció de l'arsènic (1836-1845)*, a càrrec de Josep Ramon Bertomeu, Universitat de València.

— Sala 20.137, Departament d'Humanitats, edifici Jaume I, Universitat Pompeu Fabra, Barcelona, 8 d'abril, *Dr. Thomas Beddoes (1760-1808): me-*

dicine, chemistry, books and politics during the Chemical Revolution and the French Revolution, a càrrec de Trevor H. Levere, Universitat de Toronto, Canadà, i Universitat Pompeu Fabra.

— IEC, 21 d'abril, record a Eugeni Domingo Solans, dels seus companys a la Societat Catalana d'Economia.

— IEC, 27 de maig, *La qüestió de la localització de les colònies industrials*, a càrrec d'Ignasi Terradas, Universitat de Barcelona.

Debats

— IEC, 18 de novembre, *Debat sobre el Tractat pel qual s'estableix una constitució per a Europa*. Hi intervingueren: Josep Laporte, president de l'IEC; Josep M. Puig i Salellas, membre de l'IEC, notari i coordinador del debat; Carles Gasòliba, membre de l'IEC i exdiputat al Parlament Europeu; Eduard Roig, professor de Dret Constitucional, Universitat de Barcelona; Alejandro Saiz, catedràtic de Dret Constitucional, Universitat del País Basc, i Enoc Albertí, catedràtic de Dret Constitucional, Universitat de Barcelona.

— Centre d'Estudis i Recursos Culturals (CERC), Barcelona, 3 de febrer, sopar debat: *Solidaritat i sociologia*, amb la presentació de l'ONG Sociòlegs sense Fronteres. Ponents: Alberto Moncada, president de Sociòlogos y Politólogos sin Fronteras, i M. Assumpció Vilà, presidenta de la Taula d'Entitats del Tercer Sector de Catalunya. L'acte fou presidit per Da-

vid Minoves, director de l'Agència Catalana de Cooperació al Desenvolupament.

— IEC, 23 de febrer, I Setmana de la Seguretat Alimentària. Debat: *La evaluación del riesgo alimentario*. Moderador: Abel Mariné, Universitat de Barcelona i Centre de Referència en Tecnologia Alimentària (CeRTA). Ponents: Marta Hugas, Autoritat Europea de Seguretat Alimentària (EFSA); Vicente Sanchís, Universitat de Lleida; Albert Bosch, Universitat de Barcelona; Joan M. Llobet, Universitat de Barcelona, i Salvador Hernández, Gallina Blanca. Conferència: *La relación entre la alimentación, la salud y la genómica: la nutrigenómica*, a càrrec de Verónica Noé, Universitat de Barcelona.

— IEC, 24 de febrer, I Setmana de la Seguretat Alimentària. Debat: *Las técnicas analíticas*. Moderador: Josep Obiols, president de l'Associació Catalana de Ciències de l'Alimentació. Ponents: Francisco Montero, CSIC; Teresa Aymereich, IRTA; Víctor Rosas, Universitat Complutense de Madrid; J. Echevarría, director tècnic de CAPSA, i Mayte Pueyo, Applus+.

— Aula magna, Facultat de Biologia, Universitat de Barcelona, 1 de març, *Bioètica i ètica mèdica*.

— IEC, 4 de maig, Dissetè Debat de Química: *Física i química en línia*.

— IEC, 23 de maig, debat de cloenda del cicle «Perspectives del segle XXI: població, societat i país». Hi inter-

vingueren: Eva Serra, membre de la Secció Històrico-Arqueològica; Lluís Garcia i Sevilla, membre de la Secció de Ciències Biològiques; Salvador Reguant, membre de la Secció de Ciències i Tecnologia; Salvador Giner, membre de la Secció de Filosofia i Ciències Socials i director del cicle, i Vicent Pitarch, membre de la Secció Filològica.

Taules rodones

— IEC, 25 d'octubre, *L'educació vista per docents*, Hi intervinguen: J. Gibert, C. Bosch, R. Francolí i F. Danés.

— IEC, 16 de març, taula rodona amb motiu del centenari de la primera edició de *Solitud*, de Víctor Català. Hi intervingueren: Francesca Bartrina, Núria Nardi i Marta Pessarrodona. Moderadora: Neus Carbonell.

— Reial Acadèmia Catalana de Belles Arts de Sant Jordi, Barcelona, 13 d'abril, *Mesures i models de les esglésies catalanes des del romànic al Romanticisme*. Hi intervingueren: Jordi Bonet, Josep M. Bracons, Joan-F. Cabestany, Josep Lluís Ginovar i Montserrat Macià. Moderadora: M. Teresa Matas.

— IEC, 18 de maig, *El documental: èxits i reptes. Els nous camins possibles per a la creació audiovisual*. Hi intervingueren: Aurora Moreno, Projectes Audiovisuals, Generalitat de Catalunya; Joan González, director de la productora audiovisual Paralel 40; Marisol Soto, periodista i realitzadora, i Josep M. Ca-

talà, coordinador del Màster documental creatiu, Universitat Autònoma de Barcelona. Moderadora: Llúcia Oliva, Societat Catalana de Comunicació i periodista de televisió.

Jornades

— IEC, del 4 al 7 d'octubre, *Jornades menorquines a Barcelona*.

— Seu de l'Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana, aula IU.001, edifici Instituts, Universitat d'Alacant, 15 i 16 d'octubre, *Jornades de la Secció Filològica de l'IEC a l'Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana*. Hi intervingueren: Joan Martí i Castell, Joan Ponsoda, Josep M. Baldaquí, Josep Martines, Brauli Montoya, Manuel Pérez Saldanya, Gemma Rigau, Rafael Ramos i Vicent Salvador.

— IEC, 16 d'octubre, *II Jornada d'Ensenyament de les Matemàtiques*.

— IEC, 22 d'octubre, *Ingredients, additius i contaminants dels aliments: debat sobre casos recents i conseqüències*. Hi intervingueren: M. Carme Vidal, catedràtica de Nutrició i Bromatologia, Universitat de Barcelona; Josep A. Canicio, Canicio Consulting Chemist, SA; Javier Polo, director de R+D d'APC Europea, i Robert Xalabarder, president de l'Associació de Fabricants i Comercialitzadors d'Additius i Complementes Alimentaris (AFCA).

— IEC, 25 d'octubre, *IV Jornada de Virologia*.

— IEC, 28 d'octubre, jornades: *El model lingüístic de l'Estat espanyol: present i futur*. Ponència: «Economia: empreses públiques i privades».

— IEC, 11 de novembre, jornades: *El model lingüístic de l'Estat espanyol: present i futur*. Ponència: «Política: partits polítics catalans».

— IEC, 18 de novembre, jornades: *El model lingüístic de l'Estat espanyol: present i futur*. Ponència: «Dret: juristes».

— Sala d'actes, Centre Cultural Ibercaja, Lleida, 5 de novembre, *Seguretat i traçabilitat dels aliments*.

— IEC, 11 de novembre, II Jornada de Fisiologia Vegetal: *Noves percepcions i estratègies en la fisiologia vegetal*.

— IEC, 12 de novembre, II Jornada conjunta de la Societat Catalana de Biologia i la Societat Catalana de Filosofia: *Fer i pensar la biologia després de Monod. Balanç i nous reptes*.

— Centre d'Estudis Avançats de Blanes, 12 de novembre, *III Jornada d'Arençes en Ecologia*.

— IEC, 17 de novembre, *La física i la química en la transició entre la secundària i els estudis superiors*.

— Palma, des del 17 fins al 19 de novembre, XVII Jornades d'Història de l'Educació dels Països Catalans: *Història/Històries de la lectura*. Jornades incloses dins de les XXIV Jornades d'Estudis Històrics Locals.

— IEC, 23 de novembre, *Mecanismes de senyalització implicats en estrès i diferenciació cel·lular*.

— Facultat d'Enologia, Tarragona, 10 i 11 de desembre, *Estat actual de la recerca sobre viticultura i enologia*.

— IEC, 16 de desembre, IV Memorial Enric Casassas: *Jornada de Nanociència i Nanotecnologia Analítiques*.

— IEC, 25 de gener, jornada d'homenatge a Joan Joaquim Rodríguez Femenias (1839-1905). *Cartes que lliguen. Les correspondències científiques com a font de la història de la ciència*.

— IEC, 25 de gener, *Autoassemblatge d'estructures supramoleculares*.

— IEC, 9 de febrer, jornades: *L'aire i el medi*. 1a conferència: «Notes sobre el vent en la literatura culta i en la popular a Catalunya», a càrrec d'Albert Manent, escriptor. Coordinada per la Societat Catalana de Llengua i Literatura.

— IEC, 14 de febrer, jornades: *L'aire i el medi*. 2a conferència: «Aires de la Grècia clàssica», a càrrec d'Antoni Bosch-Veciana, Univeristat Ramon Llull. Coordinada per la Societat Catalana de Filosofia.

— IEC, 21 de febrer, jornades: *L'aire i el medi*. 4a conferència: «És una ciència exacta la meteorologia?», a càrrec de Bernat Codina, Universitat de Barcelona.

— IEC, 23 de febrer, jornades: *L'aire i el medi*. 5a conferència: «Aproximacions transversales sobre el cambio

climático», a càrrec de Javier Martín, Universitat de Barcelona. Coordinada per la Societat Catalana de Geografia.

— IEC, 24 de febrer, Secció de Viticultura i Enologia, *Jornada sobre el cava rosat*. Hi intervingueren: Josep M. Puiggrós, coordinador de la Secció de Viticultura i Enologia, i Jaume Gramona, director tècnic de Gramona, SA i professor de la Facultat d'Enologia, Universitat Rovira i Virgili.

— IEC, 28 de febrer, jornades: *L'aire i el medi*. 6a conferència: *Complexitat de la resposta sensorial olfactiva en els humans*, a càrrec de Ramon Viader, farmacèutic i enòleg, Laboratoris Viader Anàlisis, SL. Coordinada per l'Associació Catalana de Ciències de l'Alimentació.

— IEC, 2 de març, jornades: *L'aire i el medi*. 7a conferència: «Podem veure el canvi del clima?», a càrrec de Josep Enric Llebot, Universitat Autònoma de Barcelona i membre de l'IEC. Coordinada per la Societat Catalana de Física.

— IEC, 7 de març, jornades: *L'aire i el medi*. 8a conferència: «La contaminació del medi atmosfèric urbà: un repte de futur», a càrrec de Josep Maria Bayona, CSIC. Coordinada per la Societat Catalana de Química.

— IEC, 9 de març, jornades per a la celebració de l'Any Mundial de la Física. Curs d'homenatge a Einstein (1905-2005). Hi intervingueren: Antoni Roca i Xavier Roqué.

— IEC, 9 de març, jornades:

L'aire i el medi. 9a conferència: «Població i clima a la Terra: generació i evolució d'estructures dissipatives», a càrrec de Xavier Rodó, ICREA, Parc Científic de Barcelona. Coordinada per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 11 de març, jornades per a la celebració de l'Any Mundial de la Física. Curs d'homenatge a Einstein (1905-2005). Hi intervingueren: Albert Bramon i Josep M. Parra.

— Auditori de la Fundació Caixa de Manresa, Manresa, 11 de març, *La varietat picapoll*.

— IEC, 14 de març, jornades: *L'aire i el medi*. 10a conferència: «La criminalització de l'aire: un cas a Tarragona», a càrrec de Josep C. Vergés, Societat Catalana d'Economia. Coordinada per la Societat Catalana d'Economia.

— IEC, 16 de març, jornades: *L'aire i el medi*. 11a conferència: «L'aire i l'agricultura», a càrrec de Josefina Plaixats, Universitat Autònoma de Barcelona. Coordinada per la Institució Catalana d'Estudis Agraris. 12a conferència: «Règim jurídic de l'aire», a càrrec de Josep Esteve, Universitat de Barcelona. Coordinada per la Societat Catalana d'Estudis Jurídics.

— IEC, 4 d'abril, jornades: *L'aire i el medi*. 3a conferència: «El pol·len i les espores a l'aire», a càrrec de Jordina Belmonte, Universitat Autònoma de Barcelona. Coordinada per la Institució Catalana d'Història Natural.

— IEC, 6 d'abril, jornades: *L'aire i el medi*. Conferència de cloenda: «Forest carbon cycles: thinking globally, acting locally», a càrrec de Russell Monson, Universitat de Colorado, EUA.

— Auditori del Centre de Tecnologia de la Carn, IRTA, Girona, 22 d'abril, jornades tècniques: *Noves tecnologies alimentàries 2005*.

— IEC, 25 d'abril, jornades: *Recerca i país: la contribució de la filosofia i les ciències socials*. 1a conferència: «La contribució de la pedagogia», a càrrec d'Antoni J. Colom, catedràtic de Teoria i Història de l'Educació, Universitat de les Illes Balears, i membre de l'IEC.

— Aula magna, campus Torre dels Frares, Escola Politècnica Superior de la Universitat de Vic, 29 d'abril, jornades tècniques: *Noves tecnologies alimentàries 2005*.

— Sala de juntes, Rectorat, Universitat de Lleida, 4 de maig, jornada d'estudi: *Els fons medievals del Museu de Lleida Diocesà i Comarcal*.

— Aula magna, Facultat de Biologia, Universitat de Barcelona, 5 de maig, Jornades d'Història de la Ciència: *Les revolucions científiques*.

— IEC, 11 de maig, jornades: *Recerca i país: la contribució de la filosofia i les ciències socials*. Conferència: «La contribució de la sociologia», a càrrec de Salvador Giner, catedràtic de Sociologia, Universitat de Barcelona, i membre de l'IEC.

— Sala de graus, Facultat de Ciències, Universitat Autònoma de Barcelona, Bellaterra, 12 de maig, *Anàlisi química en la indústria farmacèutica*.

— IEC, 17 de maig, jornades: *Recerca i país: la contribució de la filosofia i les ciències socials*. Conferència: «La contribució de les ciències de la comunicació», a càrrec de Miquel de Moragas, catedràtic i director de l'Institut de Comunicació (INCOM), Universitat Autònoma de Barcelona.

— IEC, 19 i 20 de maig, *Jornades RECAM 2005*, reunió científica anual de microbiologia.

— IEC, 24 de maig, jornades: *Recerca i país: la contribució de la filosofia i les ciències socials*. Conferència: «La contribució de l'economia», a càrrec d'Andreu Mas-Colell, catedràtic d'Economia, Universitat Pompeu Fabra.

— Sala d'actes, Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC, Barcelona, 26 de maig, *IX Jornada de Biologia de la Reproducció*. Coordinació: Francesc Piferrer, Institut de Ciències del Mar i Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC.

— IEC, 31 de maig, jornades: *Recerca i país: la contribució de la filosofia i les ciències socials*. Conferència: «La contribució de la geografia», a càrrec de Joan Vilà-Valentí, catedràtic emèrit de Geografia Regional, Universitat de Barcelona, i membre de l'IEC.

— Temple Romà, Vic, 4 de juny, *I Jornada d'Història de l'Astronomia i de la Meteorologia*.

— Aula Fèlix Serratosà, Parc Científic de Barcelona, 7 de juny, jornada informativa sobre el Programa Marc de la UE.

— Museu de Vilafranca, Vilafranca del Penedès, 10 de juny, *Sòls i viticultura*.

— Parador Nacional de Cardona, 16 de juny, *Cultura Cardona*. Organitzada per la Societat General d'Autors i Editors, la Federació de Municipis de Catalunya i l'Associació Catalana de Municipis i Comarques. L'IEC participà en la sessió inaugural amb la conferència «La cultura com a element de cohesió social en un món culturalment divers», a càrrec de Salvador Giner, president de l'IEC.

— Hospital de Sitges, 18 de juny, *Malvasia de Sitges*. Obertura: Jordi Baijet, alcalde de Sitges, i Joan Aguado, director de l'Institut Català de la Vinya i el Vi (INCAVI). Presentació: Antoni Farreras, administrador de l'Hospital de Sitges, i Josep M. Puiggrós, coordinador de la Secció de Viticultura i Enologia de la Institució Catalana d'Estudis Agraris.

— Escola Politècnica Superior de Castelldefels, campus del Baix Llobregat, Castelldefels, 21 de juny, jornada tècnica: *Estudi de les propietats organolèptiques dels aliments*.

— IEC, 27 de juny, *I Jornada de Biofísica*.

— IEC, 4 de juliol, *V Jornada de Biologia Evolutiva*.

— Liceu Renouvier, Prada de Conflent, 20 d'agost, XX Jornada d'Agricultura a Prada, Universitat Catalana d'Estiu: *El presseguer en els Països Catalans*.

Altres activitats

— Fira de Barcelona, des del 29 de setembre fins al 2 d'octubre, *Liber 2004. Fira Internacional del Llibre*. L'IEC, juntament amb l'Euskaltzaindia i la Real Academia Galega, instal·là un estand en aquesta Fira amb la finalitat de donar a conèixer les publicacions que edita.

— IEC, 29 i 30 de setembre i 1, 2, 3 i 4 d'octubre, The Foundation for Endangered Languages 8th Conference (FEL): *On the margins of nations: endangered languages and linguistic rights*.

— IEC, 5 d'octubre, sessió en memòria de Ramon Margalef, membre de l'IEC i de la Reial Acadèmia de les Ciències i Arts de Barcelona: *Una visió englobadora i polièdrica del naturalista i ecòleg Ramon Margalef*. L'acte fou presidit per Josep Laporte, president de l'IEC, i per Rafael Foguet, president de la Reial Acadèmia de Ciències i Arts de Barcelona (RACAB). Hi intervingueren: Josep Amat, IEC i RACAB; Joan Armengol, Institució Catalana d'Història Natural (ICHN) i UB; Carles Bas, IEC, Societat Catalana de Biologia (SCB) i RACAB; Marta Estrada, IEC, SCB i RACAB; Ramon Folch, IEC i

ICHN; Carles Gràcia, ICHN i UB; Josep Peñuelas, ICHN i Centre de Recerca Ecològica i Aplicacions Forestals (CREAF), i Joandomènec Ros, IEC i ICHN.

— Saló Multimèdia, edifici del Rectorat, Universitat d'Alacant, 15 d'octubre, signatura del conveni específic entre l'IEC i les universitats de València, Alacant i Jaume I per a la col·laboració entre l'IEC i l'Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana.

— Jardí Botànic, Universitat de València, del 28 al 30 d'octubre, 17è Congrés de Metges i Biòlegs de Llengua Catalana.

— Parlament de Catalunya, 5 de novembre, Setmana de la Ciència, amb la col·laboració de l'IEC. Inauguració al Parlament de Catalunya.

— IEC, 8 de novembre, sessió de recepció del membre numerari Pere Puigdomènec i Rosell. Discurs de recepció: *Lluny de la torre d'ivori: (Si és que mai ha existit)*.

— Aula magna, edifici Torre dels Frares, Universitat de Vic, 10 de novembre, sessió científica: *El món de la xocolata: aspectes històrics, tecnològics, fisicoquímics i organolèptics*. Hi intervingueren: David Serrat, rector de la Universitat de Vic; Àngel Messeguer, president de la Societat Catalana de Química; Consol Blanch, química, Universitat de Vic, i coordinadora de la sessió; Jaume Soldevila, químic i director de la planta pilot de Chocovic, SA, i Ramon

Morató, mestre xocolater i director de l'Aula Chocovic.

— IEC, des del 29 de novembre fins al 2 de desembre, RITERM 2004 IX Simposi Iberoamericà de Terminologia: *La terminologia al segle XXI: contribució a la cultura de la pau, la diversitat i la sostenibilitat*.

— IEC, 2 de desembre, Secció de Filosofia Medieval, sessió de treball: *Comunicacions sobre Maimònides (Congrés de Còrdova)*, a càrrec de Francisco Tausste i Andreu Grau.

— Aula magna, Facultat de Biologia, Universitat de Barcelona, 2 i 3 de desembre, I Simposi Omnis Cellula.

— IEC, 9 de desembre, acte de celebració del 25è aniversari de l'Associació Catalana de Sociologia (ACS). Hi intervingueren: Oriol Homs, president de l'ACS; Josep Laporte, president de l'IEC; Salvador Giner, vicepresident de l'IEC; Jordi Estivill; Carlota Solé, membre de l'IEC; Sebastià Sarasa, i Carles Prats.

— Barcelona: Facultat de Matemàtiques i Estadística, Universitat Politècnica de Catalunya; Girona: IES Jaume Vicens Vives; Lleida: IES Màrius Torres; Tarragona: IES Antoni Martí i Franquès, 10 i 11 de desembre, celebració de la fase catalana de la XLI Olimpíada Matemàtica. Hi participaren alumnat de batxillerat, d'ESO o de cicles formatius de FP.

— IEC, 12 de gener, reunió de la comissió de seguiment del conveni esta-

blert entre el Govern de les Illes Balears i l'IEC.

— IEC, 3 de febrer, Secció de Filosofia Medieval, sessió de treball: *El sàbat en el cristianisme: fonts medievals*, a càrrec de Mario Saban.

— Barcelona: Aula AE01, Facultat de Física, Universitat de Barcelona; Girona: Aula PB-33, Facultat de Ciències, Universitat de Girona; Lleida: Aula 0.01, Escola Politècnica Superior, Universitat de Lleida; Tarragona: Aula 003, Facultat de Química, Universitat Rovira i Virgili, 4 de febrer, celebració de la fase catalana de l'Olimpíada Internacional de Física 2005.

— Facultat de Ciències de la Salut, Àrea de Biologia Molecular i Cel·lular, Universitat Internacional de Catalunya, Sant Cugat del Vallès, 5 i 12 de febrer, matinal pràctica de biologia molecular i cel·lular. Coordinació: Núria Casals.

— Facultat de Biologia, Departament de Genètica, Universitat de Barcelona, 19 i 26 de febrer, matinal pràctica de biologia molecular i cel·lular. Coordinació: Montserrat Coromines.

— IEC, cada dilluns des del 21 de febrer fins al 25 d'abril (llevat el 21 i 28 de març, setmana santa), XXI edició de les Monografies de Paisatgisme i Jardineria. Curs 2004-2005. Tema monogràfic I: *Paisatgisme*.

— IEC, 22 de febrer, 1, 7, 8 i 9 de març, sessió de treball: *Comunicar els resultats de la recerca*.

— IEC, cada dimecres des del 23 de febrer fins al 6 d'abril (llevat el 23 de març, setmana santa), XXI edició de les Monografies de Paisatgisme i Jardineria. Curs 2004-2005. Tema monogràfic II: *Sistemes gràfics de representacions i dibuix de paisatge*.

— IEC, cada dijous des del 24 de febrer fins al 7 d'abril (llevat el 24 de març, setmana santa), XXI edició de les Monografies de Paisatgisme i Jardineria. Curs 2004-2005. Tema monogràfic III: *Instal·lacions de reg en jardins i zones esportives*.

— IEC, 24 de febrer, sessió de recepció del membre numerari Jordi Castellanos. Discurs de recepció: *Escriure amb el ritme de la sang. Notes sobre la represa de la novel·la (1925-1929)*.

— IEC, 25 de febrer, acte de lliurament de premis de la fase catalana de l'Olimpíada Internacional de Física 2005 i dels guanyadors dels treballs de recerca de batxillerat 2004.

— IEC, 3 de març, Secció de Filosofia Medieval, sessió de treball: *Lèxic i concordances del Liber de causis*, a càrrec de Paloma Llorente.

— IEC, 15 de març, Assemblea General ordinària de l'Associació PuntCAT.

— Diferents centres d'arreu de Catalunya i del País Valencià, 6 d'abril, celebració de la desena edició de les proves Cangur.

— IEC, 7 d'abril, Secció de Filo-

sofia Medieval, sessió de treball: *El concepte de amor en sant Agustí segons Hannah Arent*, a càrrec de Francisco Tauste.

— Edifici Roger de Llúria, Universitat Pompeu Fabra, Barcelona, del 7 al 9 d'abril, VI Exporecerca Jove. L'Exporecerca Jove és una mostra de treballs de recerca de joves de dotze a trenta anys. Un jurat procedent de diversos àmbits acadèmics i professionals avalua els treballs presentats, i el darrer dia es lliuren diferents premis, consistents bàsicament en la participació dels autors en altres certàmens de caire internacional. La temàtica de les recerques exposades és totalment lliure. Durant els tres dies que dura l'exposició, pot ser visitada per tot tipus de públic.

— Aula Fèlix Serratosa, Parc Científic de Barcelona, 8 d'abril, *Reunió de biologia del desenvolupament de Barcelona*.

— IEC, des del 13 fins al 16 d'abril, *Euro conferences series: «Molecular aspects of aging and development, toxicology and neuroimmunocommunication»*. Organització: Joan Blasi, Adriana Raptis i Carles Solsona.

— Maó, des del 14 fins al 16 d'abril, III Escola de Primavera d'Història de la Ciència: *Història de la ciència i divulgació: el cinema*.

— Diferents instituts, 15 d'abril, *Gimcana Oceànica*. Hi participaren estudiants de batxillerat i tercer i quart d'ESO d'instituts de Catalunya.

— IEC, 15 d'abril, visita del rector de la Universitat d'Alacant, Ignacio Jiménez Raneda, i el seu equip.

— IEC, 22 d'abril, acte de lliurament dels Premis Sant Jordi 2005 de l'IEC. L'acte fou presidit per Francesc Fiol, conseller d'Educació i Cultura del Govern de les Illes Balears.

— Pl. de Sant Antoni, Vinaròs, 23 d'abril, Seu de l'IEC a Castelló. L'IEC fou present a la Fira del Llibre de Vinaròs.

— Universitat Jaume I, Castelló de la Plana, 24 d'abril, Seu de l'IEC a Castelló. Celebració de la Festa per la Llengua 2005. S'hi dugueren a terme nombroses activitats.

— IEC, 27 d'abril, acte en memòria del qui fou un dels socis fundadors de la Institució Catalana d'Estudis Agraris (ICEA), Claudi Barberà. Hi intervingueren: Josep M. Puiggròs, Eduard Puig, Josep M. Vives, Francesc Barelles i Anna Jacas. Tancà l'acte Joan Ràfols Casamada, president de la ICEA.

— IES Maria Enríquez, Gandia; IES El Clot, València, 30 d'abril, VI Olimpíada d'Història i Literatura, organitzada per un grup de professors de Valencià-Llengua i Valencià-Literatura.

— IEC, 2 de maig, sessió de recepció del membre numerari Abel Mariné. Discurs de recepció: *Les amines biògenes en els aliments: història i recerca en el marc de les ciències de l'alimentació*.

— Sala Gaudí, La Pedrera, Centre Cultural Caixa Catalunya, Barcelona, 3 i 4 de maig, Fira VCC05: *Viu la ciència contemporània!*

— IEC, 5 de maig, Secció de Filosofia Medieval, sessió de treball: *Déu com a funció simbòlica en Otloh de Sant Emerand*, a càrrec de Susana Violante.

— Pati de la Casa de Convalescència, IEC, 7 i 8 de maig, Institut de Cultura de Barcelona, Setmana de la Poesia a Barcelona.

— Auditori, edifici Vèrtex, Universitat Politècnica de Catalunya, Barcelona, 12 de maig, acte de lliurament de premis de les proves Cangur 2005. L'acte fou presidit per Carles Solà, conseller d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació de la Generalitat de Catalunya; Salvador Giner, president en funcions de l'IEC, i Blai Gasol, director general d'Ordenació i Innovació Educativa del Departament d'Educació de la Generalitat de Catalunya.

— Llotja de Mar, Barcelona, 17 de maig, acte de celebració dels *Dos-cents anys de química a Catalunya: Bicentenari de la Fundació de l'Escola de Química de la Junta de Comerç*. Hi intervingueren: Josep Manuel Basáñez, vicepresident primer de la Cambra de Comerç de Barcelona; Àngel Messeguer, president de la Societat Catalana de Química; Antoni Roca, president de la Societat Catalana d'Història de la Ciència i de la Tècnica; Miquel Gassiot, Institut Quí-

mic de Sarrià, Universitat Ramon Llull, i Agustí Nieto-Galán, Universitat Autònoma de Barcelona.

— IEC, 19 de maig, homenatge a Pierre Vilar, geògraf i historiador. Hi intervingueren: Helena Estalella, catedràtica de Geografia Humana, Universitat Autònoma de Barcelona, i Jaume Torras, catedràtic d'Història Econòmica, Universitat Pompeu Fabra.

— IEC, 19 i 20 de maig, sessió de treball: *A round table on virtual institutions. The confluence of legal and multi-agent system perspectives*.

— Sala d'actes, Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, Barcelona, 27 de maig, Pla de Recerca i Innovació de Catalunya 2005-2008, a càrrec de Lluís del Cerro, CIRIT, Barcelona.

— IEC, 30 de maig, acte de commemoració del vuitantè aniversari del doctor Josep Castells. Hi intervingueren: Francesc Sánchez i Josep Font, catedràtics de Química Orgànica de la Universitat Autònoma de Barcelona; Fernando Albericio, catedràtic de Química Orgànica de la Universitat de Barcelona, i Santiago Olivella, professor d'investigació del CSIC.

— IEC, 2 de juny, Secció de Filosofia Medieval, sessió de treball: *Déu com a funció simbòlica en Otloh de Sant Emerand*, a càrrec de Susana Violante.

— IEC, 17 de juny, commemoració dels deu anys de Vilaweb. Congrés: *Web and Journalism + 10*.

— IEC, 20 de juny, xerrada tertúlia: *Custòdia del territori a Nova Anglaterra (EUA) i a Catalunya*.

— IEC, 20 i 21 de juny, I Sessió de Treball Internacional sobre Cromatografia de Líquids, Espectrometria de Masses en Tàndem i Quantificació del Nivell de Traces en Mostres Mediamambientals i Alimentàries: *Aigües*.

— Casa Gassia, Ecomuseu de les Valls d'Àneu, Esterri d'Àneu, 1 i 2 de juliol, seguint el costum de celebrar algunes de les reunions ordinàries del Ple de la Secció Filològica a diversos indrets de l'àmbit lingüístic català, la Secció decidí

fer aquesta sessió a Esterri d'Àneu, convidada pel Consell Cultural de les Valls d'Àneu i amb la col·laboració de les institucions polítiques i culturals del Pallars Sobirà i de la recentment creada delegació de Lleida de l'IEC. Es dugueren a terme diverses activitats obertes al públic que comptaren amb la presència de diversos especialistes en llengua i literatura relacionats amb el territori pallarès. L'acte fou en homenatge a Joan Coromines (1905-1997) en ocasió de la celebració del centenari de la seva naixença i que finalitzà amb la descoberta d'una placa commemorativa.

Participació dels membres en jurats de premis

A més de participar en els jurats dels premis promoguts pel mateix IEC, els membres de la corporació han participat en les ponències dels premis següents:

Premis d'àmbit català

Premis CIRIT per fomentar l'esperit científic del jovent

Mercè Durfort i Coll

Premis Fundació Caixa Sabadell

Francesc Serra i Mestres

Joaquim Rafel i Fontanals

(suplent)

Premi Ramon Margalef de la Generalitat de Catalunya

Joandomènec Ros i Aragonès

(membre del Consell de Direcció del Premi)

Premis d'àmbit estatal

Premis Nacionals 2005

(convocats pel Ministeri de Cultura)

Premi Nacional de les Lletres Espanyoles

Joaquim Molas i Batllori

Premi Nacional de Literatura

(poesia)

Carles Miralles i Solà

Premi Nacional de Literatura

(narrativa)

Vicenç Pagès Jordà

Premi Nacional de Literatura

(assaig)

Enric Argullol i Murgadas

Premi Nacional de Literatura

(literatura dramàtica)

Guillem-Jordi Graells i Andreu

Premi Nacional

de Literatura Infantil i Juvenil

Gemma Lienas i Massot

Premi Nacional de Traducció

i Premi Nacional a l'Obra d'un Traductor

Joaquim Mallafrè i Gavaldà

Difusió

Departament de Publicacions

L'Institut d'Estudis Catalans ha publicat, durant el curs 2004-2005, seixanta-set monografies, vint-i-vuit publicacions periòdiques i deu obres vinculades amb l'Institut d'Estudis Catalans. A més, manté donacions i intercanvis amb nombroses entitats i institucions. (Vegeu el capítol x «Publicacions».)

Servei de Documentació i Arxiu de l'Institut d'Estudis Catalans

Organització i gestió

El fons documental i arxivístic de l'Institut d'Estudis Catalans, està gestionat des del Servei de Documentació i Arxiu. D'una banda, la biblioteca està formada per les publicacions pròpies de l'IEC, que es cataloguen i es buiden bibliogràficament, i també per diversos fons especialitzats bàsicament en llengua i literatura.

D'altra banda, l'Arxiu està format per dos conjunts documentals clarament diferenciats: la documentació històrica i administrativa que ha generat la mateixa institució des dels seus inicis l'any 1907 fins ara, i nombrosos fons que corresponen a arxius d'entitats i arxius personals de membres de l'Institut i de personalitats destacades de la cultura catalana.

El volum total de la biblioteca és

aproximadament de nou mil cinc-cents publicacions, i el volum de la documentació de l'Arxiu és actualment d'uns vuit-cents cinquanta metres lineals de material, que poden augmentar periòdicament segons les transferències internes o les donacions que es portin a terme.

Amb l'objectiu de disposar d'un catàleg informatitzat que faciliti la conservació i la preservació, l'accés, la consulta i la difusió de la totalitat de la documentació que conté l'Arxiu de l'IEC, cada curs s'actualitza una base de dades documental que vol ser una eina potent de recerca, tant per a l'activitat interna de l'Institut com per als investigadors externs. L'augment de consultes que es constata any darrere any així ho confirma.

Aquests documents s'informatitzen document per document, mitjançant una base de dades documental que actualment s'acosta ja als vint-i-tres mil registres.

Del conjunt documental dels fons personals i d'entitats, en aquest curs s'ha treballat el fons personal de Josep Maria Batista i Roca, del qual s'ha portat a terme una revisió i ampliació de les sèries documentals, l'Arxiu Joan Subías Galter i l'Arxiu Esteve Terradas, dels quals s'ha elaborat l'inventari complet.

Relacionat amb la gestió dels fons personals de l'Arxiu, s'ha consolidat una iniciativa que va néixer amb la voluntat de contribuir a la conservació i difusió del patrimoni documental generat per l'acti-

vitat científica i acadèmica dels membres de l'Institut d'Estudis Catalans, als quals se'ls va oferir la possibilitat de donar el seu fons a l'Arxiu.

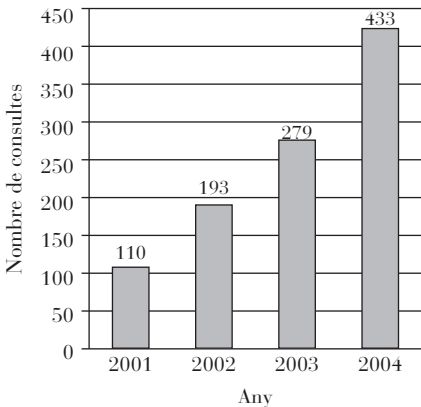
Difusió

La difusió del patrimoni documental que es porta a terme des del Servei de Documentació i Arxiu es basa en els quatre punts següents:

— Consultes a la documentació.

El Servei ha donat suport a nombroses consultes, fetes des de la mateixa institució, o bé fetes per investigadors, entitats i mitjans de comunicació, fruit de les quals s'ha cedit material de suport a l'estudi, material per a publicar i material per a exposicions. Totes aquestes gestions han seguit sempre els procediments establerts a l'Arxiu tant de consulta, com de reproducció i de cessió de documents.

La taula següent mostra l'augment de consultes dutes a terme al Servei



de Documentació i Arxiu al llarg dels darrers quatre anys: 2001, 110; 2002, 193; 2003, 279, i 2004, 433 consultes.

— Difusió a la xarxa Internet. S'ha portat a terme l'ampliació de la pàgina web de l'Arxiu i la creació d'una pàgina específica de la Fundació Mercè Rodoreda. (Vegeu l'apartat «Fundació Mercè Rodoreda» al capítol IX «Fundacions, entitats vinculades i adherides a l'IEC».)

L'apartat del web de l'IEC dedicat a l'Arxiu s'ha treballat per a oferir informació general de l'Arxiu històric de l'IEC, que s'ha estructurat segons les sèries documentals més destacades. D'altra banda, s'ha volgut sistematitzar la localització dels arxius personals dels membres de l'IEC, estiguin o no a l'Arxiu de l'IEC, tot indicant la ubicació física de cadascun i el quadre de classificació en el cas dels arxius propis de l'IEC. Per exemple:

- **ALCOVER I SUREDA, Antoni M.** Arxiu personal a *l'Arxiu del Regne de Mallorca*

- **MARTORELL I TRABAL, Francesc** (Arxiu IEC).

Quadre de classificació

— Digitalització. Durant aquest curs ha continuat la digitalització de diferents sèries documentals, d'aquesta manera i fins a l'actualitat el material en curs de digitalització és el següent:

- Actes de reunions de diferents departaments (1907-1989)
- *Diccionari general de la llengua catalana* (fitxes originals)

- Memòries inèdites de l'IEC
 - Anuaris inèdits de l'IEC.
- Difusió de les publicacions.

S'ha portat a terme un buidatge bibliogràfic sistemàtic de les revistes científiques de l'IEC, per a nodrir un portal de revistes que ofereixi a investigadors i a usuaris en general la màxima informació de cadascun dels articles que les componen. El portal és consultable a: <http://www.iecat.net/pperiodiques/>.

— Plafons divulgatius de l'IEC.
Des del Servei de Documentació i Arxiu

s'ha portat a terme l'estudi i la creació d'una sèrie de plafons divulgatius sobre l'IEC, l'objectiu dels quals és informar de manera general sobre tres grans aspectes de l'IEC: la institució, les publicacions i els treballs de recerca. Aquest curs s'han dissenyat i acabat dos plafons, un sobre la història de l'IEC i l'altre sobre el projecte de l'Atles Lingüístic del Domini Català. Cada sèrie temàtica es completarà amb tres o quatre plafons que puguin ésser exposats en diferents centres i ubicacions.